

Important safety instructions

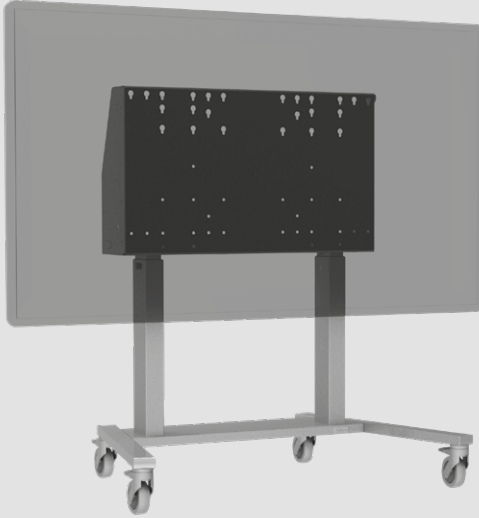
ErgoFrame Motion

⚡ 220 V ~ | 📡 50 Hz | ⚡ Max 300 W

EFF5251 | EFF5251ZK | EFF5251Z | EFF5251ZZK

ErgoFrame Steady

EFF3250Z | EFF3250ZZK | EFW3250Z



EN	Important safety instructions	2
NL	Belangrijke veiligheidsinstructies	6
DE	Wichtige Sicherheitsanweisungen	10
FR	Instructions importantes sur la sécurité	14
ES	Instrucciones importantes de seguridad	18
IT	Istruzioni di sicurezza importanti	22
PT	Instruções de segurança importantes	26
DA	Vigtige sikkerhedsinstruktioner	30
SV	Viktiga säkerhetsanvisningar	34
NO	Viktige sikkerhetsinstrukser	38
FI	Tärkeät turvallisuuohjeet	42

IS	Mikilvægar öryggisleiðbeiningar	46
PL	Ważne instrukcje bezpieczeństwa	50
HU	Fontos biztonsági előírások	54
CS	Důležité bezpečnostní pokyny	58
SK	Dôležité bezpečnostné pokyny	62
RO	Instrucțiuni importante privind siguranța	66
HR	Važne sigurnosne upute	70
SR	Važna bezbednosna uputstva	74
SL	Pomembna varnostna navodila	78
EL	Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας	82

EXS-3250H201-C

Your message always supported.



WARNING!



WARNING:
Read usage instructions.



Class II equipment or
double insulated.



WARNING:
moving parts.



This product should not be
discarded as unsorted waste
but must be sent to separate
collection facilities for recovery
and recycling.



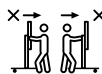
Relocate with 2 people in the
direction of the arrow.



Do not relocate in the
highest position.



Do not lift on the tubes.



Do not relocate in the direction
of the arrow.



Do not make sudden movements.



Do not allow children to move.



Close cover.



Only use this installation with
screens with a maximum diagonal
size of 86 inches (218 cm) and a
weight of up to 100 kg (220 lb.)
including accessories.

Please read these safety instructions carefully

Read all the safety instructions carefully
before installing and pay close attention to
the warnings. Failure to follow the installation
instructions or warnings may result in personal
injury and/or damage to the installation and
equipment.

Keep the safety instructions in an easy-to-find place

Keep the safety instructions somewhere
where they are easy to find.

Specialist

This product may only be mounted
and installed by a specialist.

Follow the instructions

- Install the installation according to the
installation manual to avoid personal injury
and/or damage to the installation.
- Before mounting, also read the installation
manual of the equipment used with the
installation.

Hardware

- Only use mounting materials that can
support the weight of the entire installation.
Consult the manual or a specialist for the
correct length and thickness of the material.
- No mounting materials or tools are included
for mounting the audiovisual equipment.
Consult the manual of the equipment or
call in a specialist.

Trolley

Make sure that the trolley can support
the combined weight of the screen and
accessories. The maximum load for the
trolley is stated in these instructions.

Only to be used by adults

- This product may only be used by adults
who have read the instructions carefully
or who, due to training and/or experience,
are able to use it safely.
- Adults who have not read the instructions
carefully or who cannot use this product
safely may not operate it.

Children

Children may not operate or play with this
product.

Socket

Use an easily accessible socket that is close
to the installation.

Power cord

- Do not use this product if the power cord
is damaged.
- Only use an extension cord with sufficient
capacity for all the connected equipment.
- Prevent people from stepping on or getting
the power cord stuck. This is especially
important at the socket, outlet and point
where the cord exits the installation.
- Make sure the product's power cord is easily
accessible at all times.
- If the installations does not work properly,
always remove the plug from the socket.
- Do not use the installation if the power
cord is damaged. Only replace a damaged
power cord with a new cord supplied by
ErgoXS or the supplier of this product.
- Do not use a plug adapter to connect
the power cord.

Avoid water

- To reduce the risk of fire or electric shock,
do not allow the installation to come into
contact with moisture or water.
- This product contains electronic
components. Do not allow it to come
into contact with moisture or water.

Maximum screen size

⚠ Attention! Only use this installation with
screens with a maximum diagonal size of
86 inches (218 cm) and a weight of up to
100 kg (220 lb.) including accessories.
Larger or heavier screens can cause instability
and result in injury. Always consult a specialist
when in doubt.

Do not exceed maximum capacity

Loads above the maximum allowable weight
can cause injury or damage.

Lift conditions

Only use this installation to lift a screen that
conforms to the specified dimensions and
weight. Do not use the installation to lift
people or other objects.

Raising and lowering

Lock the trolley caster wheels before raising
or lowering the screen. Also keep the caster
wheels locked while using the audiovisual
equipment.

Space for adjustment

Make sure there is sufficient space at the top
and bottom to safely move the installation up
and down.

Trapping body parts

When using this installation, body parts
such as hands and feet can become trapped.
To prevent this, avoid areas where this poses
a risk.

Do not use if damaged

Do not use the installation if it is damaged.

Do not climb on it

Do not allow anyone to climb on the installation
or mounting equipment.

Do not use a chair to operate the screen

Do not use a chair or other object for extra height to operate the screen. Install the device and/or screen at the correct height.

Only use indoors

This product is only suitable for indoor use.

Bundle cables for safety

Make sure the environment is safe. Bundle and mark loose cables to avoid tripping. Also pay attention to any furniture, toys and other materials that could be tripped over.

Moving trolley

- Disconnect all external power and connection cables before moving the trolley.
- Always make sure the installation is in the lowest position before moving it.
- Make sure there are no cables on the floor when the installation is moved.
- Move the trolley with two or more people who have been properly instructed.
- Stopping suddenly, using too much force and/or uneven ground surfaces can cause the installation to tip.

Accessories

- Only use accessories and equipment supplied by ErgoXS.
- Only use original accessories and replacement parts. Using other accessories or parts will void the warranty.

Brackets

- Do not lift the trolley by the horizontal brackets.
- Only use the brackets supplied with the installation. Brackets supplied with the screen are not suitable for mounting on the installation. Do not use these in combination with the installation.

Handles

Only use the handles to move the trolley, not to lift it.

Connecting or disconnecting

- Make sure the power cord is disconnected before connecting or disconnecting external components such as control panels and cables.
- Do not replace or alter parts of the equipment yourself. Always contact a specialist for this.

Do not open

Do not open the electronic equipment. There is a risk of an electric shock.

Duty cycle

Regardless of the load of the installation, the duty cycle is a maximum of 10%. This means a maximum of 2 minutes of continuous use at full load, followed by an 18-minute pause. Exceeding the duty cycle will result in a significant reduction in the system's life.

Cleaning

- Unplug the power cord before cleaning the installation. Only clean the installation with a dry or slightly damp cloth.
- The installation must not be cleaned or maintained by children.

Service

- Maintenance may only be performed by qualified persons. Maintenance by others will void the warranty.
- Have all maintenance on the installation carried out by qualified service personnel. Maintenance is required when the installation is damaged in any way. For example, if the power cord or plug is damaged, when liquid has been spilled or objects have fallen into the installation, when the installation is exposed to rain or

moisture, when the installation does not function normally or when the installation has fallen.

EU REACH Regulation (EC) 1907/2006

This product includes one or more items containing lead, cadmium and Bisphenol A. These products are candidate SVHCs under the EU REACH Regulation (EC) 1907/2006. ■



WAARSCHUWING!



WAARSCHUWING:
Lees de instructies.



Klasse II apparatuur
of dubbel geïsoleerd.



WAARSCHUWING:
bewegende onderdelen.



Dit product mag niet worden
weggegooid als ongesorteerd
afval, maar moet naar gescheiden
inzamelpunten worden gestuurd
voor terugwinning en recycling.



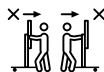
Verplaatsen met 2 personen
in de richting van de pijl.



Niet verplaatsen in
de hoogste stand.



Niet tillen aan de kokers.



Niet verplaatsen in de richting
van de pijl.



Maak geen abrupte bewegingen.



Niet laten verplaatsen door
kinderen.



Klep sluiten.



Gebruik deze opstelling alleen
met displays met een maximale
diagonale afmeting van 86 inch
(218 cm) en een gewicht tot 100 kg
(220 lb.) inclusief accessoires.

Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig door

Lees vóór de installatie alle veiligheids-
instructies zorgvuldig door en let goed op
de waarschuwingen. Het niet opvolgen van de
installatie-instructies of de waarschuwingen
kan leiden tot persoonlijk letsel en/of schade
aan de opstelling en apparatuur.

Bewaar de veiligheidsinstructies op een eenvoudig terug te vinden plaats

Bewaar deze instructies op een plek waar
je ze eenvoudig kunt terugvinden.

Specialist

Dit product mag enkel door een specialist
worden gemonteerd en geïnstalleerd.

Volg de instructies

- Installeer de opstelling volgens de
installatiehandleiding om persoonlijk
letsel en/of schade aan de opstelling
te voorkomen.
- Lees vóór de montage ook de installatie-
handleiding van de apparatuur waarmee
de opstelling wordt gebruikt.

Hardware

- Gebruik alleen bevestigingsmateriaal dat
het gewicht van de volledige opstelling
kan dragen. Raadpleeg de handleiding of
een specialist voor de juiste lengte en
dikte van het materiaal.
- Voor de montage van de audiovisuele
apparatuur zijn geen bevestigingsmaterialen
of gereedschap meegeleverd. Raadpleeg de
handleiding van de apparatuur of schakel
hiervoor een specialist in.

Trolley

Zorg ervoor dat de trolley het gecombineerde
gewicht van het scherm en de accessoires kan
dragen. De maximale belasting van de trolley
staat vermeld in deze instructies.

Alleen te gebruiken door volwassenen

- Dit product mag alleen worden gebruikt
door volwassenen die de instructies goed
hebben doorgenomen of die dankzij een
opleiding en/of ervaring in staat zijn het
veilig te gebruiken.
- Volwassenen die de instructies niet goed
hebben doorgenomen of die dit product
niet veilig kunnen gebruiken, mogen dit
niet bedienen.

Kinderen

Kinderen mogen dit product niet bedienen
of er mee spelen.

Stopcontact

Maak gebruik van een goed toegankelijk
stopcontact dat zich dicht bij de
opstelling bevindt.

Netsnoer

- Gebruik dit product niet wanneer het
netsnoer is beschadigd.
- Gebruik enkel een verlengsnoer met
voldoende capaciteit voor alle aangesloten
apparatuur.
- Voorkom dat mensen op het netsnoer
kunnen gaan staan of dat het netsnoer
bekneld raakt. Dit is met name belangrijk
bij de stekker, het stopcontact en het punt
waar het snoer uit de opstelling komt.
- Zorg ervoor dat het netsnoer van het
product altijd goed toegankelijk is.
- Haal, als de opstelling niet goed werkt,
altijd de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik de opstelling niet wanneer het
netsnoer is beschadigd. Vervang een
beschadigd netsnoer alleen door een
nieuw snoer dat door ErgoXS of door de
leverancier van dit product is geleverd.
- Gebruik geen verloopstekker om het
netsnoer aan te sluiten.

Water vermijden

- Zorg ervoor dat de opstelling niet in
aanraking komt met vocht of water,
om het risico op brand of elektrische
schokken te beperken.
- Dit product bevat elektronische
componenten. Laat het niet in
aanraking komen met vocht of water.

Maximale afmeting display

⚠ LET OP! Gebruik deze opstelling alleen
met displays met een maximale diagonale
afmeting van 86 inch (218 cm) en een gewicht
tot 100 kg (220 lb.) inclusief accessoires.
Grotere of zwaardere beeldschermen kunnen
instabiliteit veroorzaken en als gevolg daarvan
letsel tot gevolg hebben. Raadpleeg bij twijfel
altijd een specialist.

Niet overbelasten

Belasting boven het maximaal toegestane
gewicht kan letsel of schade veroorzaken.

Voorwaarden lift

Gebruik deze opstelling alleen om een display
mee te tillen dat voldoet aan de opgegeven
afmetingen en gewicht. Gebruik de opstelling
niet om mensen of andere voorwerpen mee
te tillen.

Verhogen of verlagen

Vergrendel de zwenkwielen van de trolley
voordat het scherm omhoog of omlaag wordt
gebracht. Laat de zwenkwielen ook tijdens
het gebruik van het audiovisuele apparaat
vergrendeld.

Ruimte voor verstellen

Zorg ervoor dat aan de boven- en onderzijde
voldoende ruimte bestaat om de opstelling
veilig omhoog en omlaag te kunnen bewegen.

Beknelling lichaamsdelen

Bij gebruik van deze opstelling kunnen lichaamsdelen zoals handen en voeten bekneld raken. Blijf, om dit te voorkomen, uit de buurt van plaatsen waar dit risico bestaat.

Niet gebruiken als het is beschadigd

Gebruik de opstelling niet wanneer die beschadigd is.

Niet op klimmen

Laat niemand op deze opstelling of de installatie klimmen.

Gebruik geen stoel om het scherm te bedienen

Gebruik geen stoel of andere verhoging om het scherm te bedienen. Installeer het toestel en/of het scherm op de juiste hoogte.

Alleen binnen te gebruiken

Dit product is enkel geschikt voor gebruik binnen.

Bundel kabels voor veiligheid

Zorg voor een veilige omgeving. Bundel en markeer losliggende kabels, om struikelen te voorkomen. Let ook op meubilair, speelgoed en andere materialen waarover kan worden gestruikeld.

Verplaatsen trolley

- Koppel alle externe stroom- en aansluitkabels los, voordat de trolley wordt verplaatst.
- Zorg ervoor dat de opstelling altijd in de laagste stand staat, voordat die wordt verplaatst.
- Zorg ervoor dat er geen kabels op de grond liggen wanneer de opstelling wordt verplaatst.
- Verplaats de trolley met twee of meer personen die goed zijn geïnstrueerd.
- Plotseling stoppen, te veel kracht gebruiken

en/of oneffen grondoppervlakken kunnen de opstelling laten kantelen.

Accessoires

- Gebruik alleen door ErgoXS geleverde accessoires en toebehoren.
- Gebruik alleen originele accessoires en vervangingsonderdelen. Bij gebruik van andere accessoires of onderdelen vervalt de garantie.

Beugels

- Til de trolley niet op aan de horizontale beugels.
- Gebruik alleen de beugels die bij de opstelling zijn meegeleverd. Beugels die zijn meegeleverd bij het scherm, zijn niet geschikt voor installatie op de opstelling. Combineer de opstelling hier niet mee.

Handgrepen

Gebruik de handgrepen enkel om de trolley mee te verplaatsen, niet om het mee op te tillen.

Aansluiten of loskoppelen

- Zorg ervoor dat het netsnoer is losgekoppeld, voordat externe onderdelen zoals bedieningspanelen en kabels worden aangesloten of losgekoppeld.
- Vervang of verander onderdelen van de apparatuur niet zelf. Schakel hiervoor altijd een specialist in.

Niet openen

Open de elektronische apparatuur niet. Er bestaat een risico op elektrische schokken.

Arbeidscyclus

Ongeacht de belasting van de opstelling is de arbeidscyclus maximaal 10%. Dit betekent maximaal 2 minuten continu gebruik bij volle belasting, gevolgd door

18 minuten pauze. Het overschrijden van de arbeidscyclus zal resulteren in een dramatische vermindering van de levensduur van het systeem.

Schoonmaken

- Koppel het netsnoer los, alvorens de opstelling te reinigen. Reinig de opstelling alleen met een droge of licht vochtige doek.
- De opstelling mag niet door kinderen worden schoongemaakt of onderhouden.

Service

- Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde personen. Bij onderhoud door anderen vervalt de garantie.
- Laat alle onderhoud aan deze opstelling over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist wanneer de opstelling op enigerlei wijze is beschadigd. Bijvoorbeeld wanneer het netsnoer of de stekker is beschadigd; wanneer er vloeistof in is gemorst of voorwerpen in de opstelling zijn gevallen; wanneer de opstelling is blootgesteld aan regen of aan vocht; wanneer de opstelling niet normaal functioneert; of wanneer de opstelling is gevallen.

EU REACH Verordening (EG) 1907/2006

Dit product omvat één of meerdere artikelen dat lood, cadmium en Bisphenol A bevatten. Deze producten zijn kandidaat SVHCs onder de EU REACH Verordening (EG) 1907/2006. ■



ACHTUNG!



ACHTUNG: Bitte lesen Sie die Anleitung.



Gerät der Klasse II oder doppelt isoliert.



ACHTUNG: Bewegliche Teile.



Dieses Produkt darf nicht als unsortierter Abfall entsorgt werden, sondern muss zur Rückgewinnung und zum Recycling an separate Sammelstellen verbracht werden.



Zum Umstellen mit 2 Personen in Pfeilrichtung bewegen.



Das Gerät nicht bewegen, wenn es sich in der höchsten Position befindet.



Nicht an den Röhren anheben.



Nicht in Pfeilrichtung bewegen.



Keine ruckartigen Bewegungen ausführen.



Das Gerät darf nicht von Kindern bewegt werden.



Klappe schließen.



Dieses Befestigungssystem darf nur mit Bildschirmen bis zu einer Bildschirmdiagonale von 86 Inch (218 cm) und einem Gewicht von 100 kg (220 lb.) einschließlich Zubehör verwendet werden.

Lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch

Lesen Sie vor der Installation alle Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch und beachten Sie die Warnhinweise. Durch Missachtung der Installationsanweisungen oder der Warnhinweise können Verletzungen und/oder Schäden am Halterungssystem und an Geräten auftreten.

Bewahren Sie die Sicherheitsanweisungen an einer leicht auffindbaren Stelle auf

Bewahren Sie diese Sicherheitsanweisungen an einer Stelle auf, an der Sie sie leicht wiederfinden.

Spezialist

Dieses Produkt darf nur vom Spezialisten montiert und installiert werden.

Befolgen Sie die Anweisungen

- Installieren Sie das Halterungssystem gemäß der Installationsanleitung, um Verletzungen und/oder Schäden am Halterungssystem zu verhindern.
- Lesen Sie vor der Montage auch die Installationsanleitung des Gerätes, das in dem Halterungssystem verwendet wird.

Hardware

- Verwenden Sie ausschließlich Befestigungsmaterialien, die das Gewicht des gesamten Systems tragen können. Für die richtige Länge und Stärke des Materials ziehen Sie bitte die Anleitung oder einen Spezialisten hinzu.
- Für die Montage der audiovisuellen Geräte sind keine Befestigungsmaterialien oder Werkzeuge im Lieferumfang enthalten. Bitte ziehen Sie dafür die Anleitung des Gerätes hinzu oder schalten Sie einen Spezialisten ein.

Rollgestell

Überprüfen Sie, ob das Rollgestell das kombinierte Gewicht des Bildschirms und der Zubehöerteile tragen kann. Die maximale Belastung des Rollgestells ist in dieser Anleitung nachzulesen.

Nur für die Anwendung durch Erwachsene

- Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen verwendet werden, die die Anleitung aufmerksam gelesen haben oder aufgrund einer Ausbildung und/oder ihrer Erfahrung dazu in der Lage sind, es sicher zu verwenden.
- Erwachsene, die die Anleitung nicht aufmerksam gelesen haben oder dieses Produkt nicht sicher verwenden können, dürfen es nicht bedienen.

Kinder

Kinder dürfen dieses Produkt nicht bedienen oder damit spielen.

Steckdose

Es sollte eine gut erreichbare Steckdose in Nähe des Befestigungssystems verwendet werden.

Stromkabel

- Das Produkt nicht benutzen, wenn das Stromkabel beschädigt ist.
- Nur ein Verlängerungskabel mit ausreichender Kapazität für alle angeschlossenen Geräte verwenden.
- Es muss verhindert werden, dass Personen auf dem Stromkabel stehen oder dass das Stromkabel eingeklemmt wird. Dies ist besonders wichtig am Netzstecker, an der Steckdose und an der Stelle, an der das Kabel aus dem Befestigungssystem austritt.
- Sorgen Sie dafür, dass das Stromkabel des Produktes immer gut erreichbar ist.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

- Falls das Befestigungssystem nicht richtig funktioniert, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Befestigungssystem nicht benutzen, wenn das Stromkabel beschädigt ist. Ein beschädigtes Stromkabel nur gegen ein neues Kabel austauschen, das von ErgoXS oder vom Lieferanten dieses Produktes geliefert wurde.
- Das Stromkabel nicht an einen Mehrfachstecker anschließen.

Wasser vermeiden

- Um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlages zu begrenzen, darf das Befestigungssystem nicht mit Flüssigkeit oder Wasser in Kontakt kommen.
- Dieses Produkt enthält elektronische Komponenten. Es darf keinesfalls mit Flüssigkeit oder Wasser in Berührung kommen.

Maximale Bildschirmmaße

⚠ ACHTUNG! Dieses Befestigungssystem darf nur mit Bildschirmen bis zu einer Bildschirmdiagonale von 86 Inch (218 cm) und einem Gewicht von 100 kg (220 lb.) einschließlich Zubehör verwendet werden. Größere oder schwerere Bildschirme können Instabilität bewirken und infolgedessen Verletzungen verursachen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall unbedingt an einen Experten.

Das System nicht überlasten

Eine Belastung über dem zulässigen Gewicht kann Verletzungen oder Schäden verursachen.

Nutzungsbedingungen des Hebeseystems

Dieses System darf nur zum Heben von Bildschirmen der genannten Maße und Gewichte verwendet werden. Das System darf keinesfalls zum Heben von Personen oder anderen Gegenständen verwendet werden.

Hoch- oder Herunterfahren

Vor dem Hoch- oder Herunterfahren des Bildschirms müssen die Lenkrollen des Rollgestells blockiert werden. Die Lenkrollen müssen auch während der Benutzung des audiovisuellen Gerätes blockiert bleiben.

Platz zum Verstellen

Es ist darauf zu achten, dass über und unter dem System ausreichend Platz ist, um es sicher nach oben oder unten verstellen zu können.

Einklemmen von Körperteilen

Bei der Verwendung dieses Befestigungssystems können Körperteile, wie Hände und Füße eingeklemmt werden. Um dies zu verhindern, müssen die betreffenden Bereiche vermieden werden.

Beschädigte Systeme nicht verwenden

Das Befestigungssystem nicht benutzen, wenn es beschädigt ist.

Nicht auf das System steigen/klettern

Es dürfen keine Personen auf das System oder die Anlage klettern.

Zur Bedienung des Bildschirms keinesfalls einen Stuhl verwenden

Zur Bedienung des Bildschirms keinesfalls einen Stuhl oder eine andere Erhöhung verwenden. Das Gerät und/oder den Bildschirm in der richtigen Höhe anbringen.

Nur für Innenräume

Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

Kabel aus Sicherheitsgründen zusammenbinden

Sorgen Sie für eine sichere Umgebung. Lose Kabel sind zu bündeln und sichtbar zu

kennzeichnen, damit keine Personen darüber stolpern können. Achten Sie auch darauf, dass keine Möbel, Spielzeug und anderes Material, über das Personen stolpern könnten, im Weg liegen.

Umstellen des Rollgestells

- Vor dem Umstellen des Rollgestells müssen alle externen Strom- und Anschlusskabel herausgezogen werden.
- Vor dem Umstellen des Systems ist immer dafür zu sorgen, dass es sich in der niedrigsten Position befindet.
- Beim Umstellen des Systems dürfen keine Kabel auf dem Boden liegen.
- Das Rollgestell immer mit zwei oder mehr gut eingewiesenen Personen umstellen.
- Durch plötzliches Anhalten, zu große Kraftanwendung und/oder unebene Böden kann das System kippen.

Zubehör

- Es darf nur von ErgoXS geliefertes Zubehör verwendet werden.
- Nur Originalzubehör und -ersatzteile verwenden. Bei Verwendung anderer Zubehör- oder Ersatzteile erlischt die Garantie.

Haltebügel

- Das Rollgestell nicht an den horizontalen Haltebügel anheben.
- Nur die Haltebügel verwenden, die mit dem System geliefert werden. Haltebügel, die mit dem Bildschirm geliefert werden, eignen sich nicht zur Montage an dem System. Das System darf nicht damit kombiniert werden.

Griffe

Die Griffe nur zum Umstellen des Rollgestells verwenden, nicht etwa zum Heben des Gestells.

Anschließen oder Abkoppeln

- Das Stromkabel muss abgekoppelt werden, bevor externe Teile, wie Flatpanel-Bedienungen und Kabel angeschlossen oder abgekoppelt werden dürfen.
- Die Geräteteile dürfen nicht selbst ausgetauscht oder verändert werden. Schalten Sie dafür immer einen Spezialisten ein.

Nicht öffnen

Elektronische Geräte dürfen nicht geöffnet werden. Andernfalls besteht ein Stromschlagrisiko.

Arbeitszyklus

Unabhängig von der Belastung beträgt der Arbeitszyklus höchstens 10%. Das bedeutet höchstens 2 Minuten ununterbrochene Benutzung bei voller Belastung und anschließend 18 Minuten Pause. Eine Überschreitung des Arbeitszyklus bewirkt eine drastische Verringerung der Lebensdauer des Halterungssystems.

Reinigung

- Vor der Reinigung des Halterungssystems das Stromkabel abkoppeln. Das System nur mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen.
- Das System darf nicht von Kindern gereinigt oder gewartet werden.

Service

- Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifizierten Personen ausgeführt werden. Bei Wartung durch andere Personen erlischt die Garantie.
- Alle Wartungsarbeiten an diesem Halterungssystem müssen qualifiziertem Wartungspersonal überlassen werden. Wenn das System in irgendeiner Weise

beschädigt wurde, ist eine Wartung erforderlich. Dies ist zum Beispiel der Fall, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt wurde; wenn eine Flüssigkeit darüber verschüttet wurde oder Gegenstände in dem/in das/auf das System gefallen sind; wenn das System Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war; wenn das System nicht normal funktioniert oder wenn das System umgefallen ist.

EU REACH Verordnung (EG) 1907/2006

Dieses Produkt enthält einen oder mehrere Artikel, der/die Blei, Cadmium und Bisphenol A enthält/enhalten. Diese Produkte sind Stoffe der Kandidatenliste in Erzeugnissen laut EU REACH Verordnung (EG) 1907/2006. ■



AVERTISSEMENT !



AVERTISSEMENT : Veuillez lire attentivement les instructions.



Appareil étiqueté classe II ou à double isolation.



AVERTISSEMENT : comporte des pièces mobiles.



Ce produit ne doit pas être jeté en tant que déchet non trié. Il doit être déposé dans un centre de collecte séparée des déchets pour la récupération ou le recyclage.



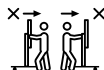
À déplacer par 2 personnes dans le sens de la flèche.



Ne jamais déplacer l'équipement en position haute.



Ne pas soulever en tenant par les tubes.



Ne pas déplacer dans le sens de la flèche.



Éviter tout mouvement brusque.



Ne pas laisser des enfants déplacer l'équipement.



Refermer l'abattant.



N'utilisez ce système qu'avec des écrans dont la diagonale maximale est de 218 cm (86 pouces) et dont le poids ne dépasse pas 100 kg (220 livres), accessoires compris.

Veuillez lire ces instructions importantes sur la sécurité avec attention

Avant l'installation de votre appareil, lisez toutes les instructions relatives à la sécurité et respectez les recommandations en tenant compte des avertissements. Attention : le non-respect des instructions d'installation ou des avertissements engendre un risque d'accidents, de blessures et d'endommagements à votre système et appareillage.

Conservez les présentes instructions sur la sécurité dans un endroit sûr

Conservez les présentes instructions à un endroit où vous êtes certain/e de les retrouver facilement.

Technicien spécialisé

Ce produit ne doit être monté et installé que par un technicien spécialisé.

Suivez les instructions suivantes

- Respectez la configuration de montage en suivant les instructions d'installation pour prévenir tout accident, blessure ou endommagement à votre système.
- Avant le montage, lisez attentivement le mode d'emploi concernant l'installation de l'appareillage avec lequel vous utiliserez votre système.

Matériel

- N'utilisez que du matériel de fixation qui peut supporter le poids du système. Consultez le mode d'emploi ou adressez-vous à un technicien spécialisé pour connaître la longueur et l'épaisseur réelles du matériel.
- Pour le montage de votre appareillage audiovisuel, aucun élément de fixation ou d'outils ne sont fournis. Consultez le mode d'emploi de l'appareillage et, si nécessaire, faites appel à un technicien spécialisé.

Support à roulettes

Vérifiez bien que le support à roulettes peut supporter le poids de l'écran et des accessoires. La charge maximale supportable par le support à roulettes est indiquée dans ces instructions.

Usage réservé à des adultes

- Ce produit ne doit être utilisé que par des personnes adultes responsables, qui auront lu lesdites instructions ou qui de par leurs connaissances ou expérience sont aptes à l'utiliser en toute sécurité.
- Il est strictement et impérativement interdit à une personne qui n'aurait pas pris connaissance desdites instructions ou qui ne saurait utiliser en toute sécurité l'installation d'utiliser cet appareillage.

Personnes inexpérimentées

Les enfants ne doivent en aucun cas utiliser ou jouer avec cet appareillage.

Prise électrique

Branchez toujours votre appareillage à une prise électrique facilement accessible et se trouvant à proximité de votre installation.

Cordon d'alimentation

- N'utilisez jamais ce produit si le cordon d'alimentation est endommagé.
- N'utilisez qu'un cordon ou une rallonge d'une capacité suffisante pour l'alimentation de tous les appareils raccordant le système.
- Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le cordon d'alimentation ou que celui-ci puisse être endommagé par coincements ou autres. Plus particulièrement au niveau de la fiche, de la prise et du point de sortie de l'appareillage.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation de l'appareillage reste toujours bien accessible.
- Si l'appareillage présente une quelconque

défection, débranchez immédiatement la fiche de la prise électrique.

- N'utilisez jamais votre installation si le cordon d'alimentation présente un quelconque endommagement. Si vous devez remplacer le cordon d'alimentation, n'utilisez qu'un cordon de la marque ErgoXS ou un fourni par le distributeur de l'appareillage.
- N'utilisez jamais une rallonge électrique pour raccorder le cordon d'alimentation de l'appareillage.

Exposition à l'eau/humidité

- Pour réduire tout risque d'incendie ou d'électrocution, assurez-vous que votre système ne soit jamais exposé à l'humidité ou l'eau.
- Ce produit est équipé de composants électriques. Veillez à éviter que l'appareillage ne soit en contact avec de l'eau, un liquide quelconque ou exposé à l'humidité.

Dimension maximale de l'écran

⚠ ATTENTION ! N'utilisez ce système qu'avec des écrans dont la diagonale maximale est de 218 cm (86 pouces) et dont le poids ne dépasse pas 100 kg (220 livres), accessoires compris. L'usage pour des écrans de plus grandes tailles ou d'un poids plus lourds peuvent provoquer une instabilité et entraîner des blessures ou des accidents. En cas de moindre doute, adressez-vous à un spécialiste.

Ne pas surcharger

Toute surcharge au-dessus du poids maximal indiqué peut engendrer des blessures ou des dommages.

Conditions d'utilisation de l'élévateur

N'utilisez cet équipement que pour élever ou abaisser un écran aux dimensions et poids spécifiés. N'utilisez jamais cet équipement pour élever ou abaisser d'autres objets, voire des personnes.

Élévation et abaissement

Bloquez les roulettes du support avant d'élever ou d'abaisser votre écran. Les roulettes doivent également être bloquées pendant l'utilisation de votre appareillage audiovisuel.

Espace pour le réglage

Veillez à ce qu'au-dessus et en-dessous de votre équipement un espace soit suffisamment disponible pour pouvoir élever ou abaisser le système.

Risques de coincement et blessure

Lors de l'utilisation de cet équipement, attention aux mains et aux pieds, par exemple, à cause des risques de coincement ou de blessure. Faites toujours preuve de vigilance lorsque vous utilisez cette installation.

N'utilisez jamais l'équipement s'il est endommagé

En cas d'un quelconque endommagement, n'utilisez plus ce système.

Ne jamais monter dessus

Personne ne doit tenter de se hausser ou de monter sur ce système.

N'utilisez jamais une chaise pour diriger ou commander votre écran

N'utilisez jamais une chaise ou un appui quelconque pour diriger ou commander votre écran. Installez votre appareil ou votre écran à une hauteur adaptée.

Destiné exclusivement à un usage intérieur

Ce produit est uniquement destiné à un usage en intérieur.

Rassembler les câbles en faisceau à titre de sécurité

Veillez à un environnement sûr pour votre installation. Rassemblez en faisceau et

marquez bien les câbles séparés, pour éviter que quelqu'un trébuche. Attention : meubles, jouets et autres matériels peuvent aussi présenter un risque de trébuchement.

Déplacement du support à roulettes

- Débranchez tous les câbles électriques externes et de raccordement avant de déplacer le support à roulettes.
- Avant de déplacer votre équipement, veillez à ce qu'il soit toujours en position basse.
- Lors du déplacement de votre équipement, assurez-vous qu'aucun câble ne se trouve sur le sol.
- Pour déplacer le support à roulettes, faites-vous assister d'au moins deux personnes informées de la situation.
- Tout arrêt brutal, poussée importante et/ou surface non de niveau, présentent un risque de renversement de l'installation.

Accessoires

- N'utilisez que des accessoires et options proposés par ErgoXS.
- N'utilisez que des accessoires et pièces de rechange d'origine. En cas d'usage d'accessoires ou de pièces autres que ceux du fabricant, la garantie échoie.

Étriers

- N'élevez jamais le support à roulettes en utilisant les étriers horizontaux.
- N'utilisez que les étriers livrés avec l'équipement. Les étriers livrés avec l'écran, ne sont pas adaptés pour une installation sur le système. Ne les utilisez jamais pour le montage de l'installation.

Poignées

N'utilisez les poignées que pour déplacer le support à roulettes, jamais pour soulever le système.

Raccordement ou débranchement

- Avant que vous raccordiez ou débranchiez des appareils externes tels que les tableaux de commande ou des câbles, veillez à débrancher le cordon d'alimentation.
- Ne remplacez ou ne changez jamais des éléments de l'appareillage vous-même. Adressez-vous toujours à un technicien spécialisé.

Ne pas ouvrir

N'ouvrez jamais le boîtier électronique. Risque d'électrocution.

Cycle de fonctionnement

Quelle que soit la charge requise par votre installation, le cycle de fonctionnement sera de 10% au maximum. Cela signifie, un usage de 2 minutes en continu en pleine charge, suivi de 18 minutes de pause. Tout dépassement de ce cycle de fonctionnement entraîne une réduction importante de la durée de vie du système.

Nettoyage

- Avant de nettoyer votre installation, veillez à débrancher le cordon d'alimentation. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un tissu sec ou très légèrement humide.
- L'installation ne doit en aucun cas être nettoyée ou entretenue par un enfant ou une personne non avertie.

Service

- L'entretien de votre système doit impérativement être effectué par un technicien qualifié. En cas d'entretien par une personne non qualifiée, la garantie échoie.
- Il est impératif que seul un personnel professionnel qualifié entretienne votre système. En cas d'un endommagement ou d'un dysfonctionnement de votre

système, un contrôle technique et une intervention professionnelle s'imposent. Exemples : le cordon ou la fiche sont endommagés, l'appareillage a été exposé à un liquide, la pluie ou l'humidité, en cas d'un dysfonctionnement quelconque ou en cas de chute du système.

Règlement REACH (CE) N°1907/2006

Ce produit contient un, voire plusieurs éléments composés de plomb, cadmium et bisphénol A. Ces produits sont en cours d'homologation pour la législation sur les substances extrêmement préoccupantes (SVHC en anglais) soumise à l'ordonnance REACH (CE) 1907/2006 de l'U.E. ■



ADVERTENCIA!



ADVERTENCIA:
Lea las instrucciones de uso.



Equipo de clase II o con aislamiento doble.



ADVERTENCIA:
Piezas en movimiento.



Este producto no debe descartarse como residuo sin clasificar, sino enviarse a un punto de recogida para su recuperación y reciclado.



Muévalo con 2 personas en la dirección de la flecha.



No lo mueva en la posición más alta.



No lo eleve por los tubos.



No lo mueva en la dirección de la flecha.



No haga movimientos bruscos.



No deje que los niños lo desplacen.



Cerrar la tapa.



Utilice esta instalación únicamente con pantallas con un tamaño diagonal máximo de 86 pulgadas (218 cm) y un peso de hasta 100 kg (220 lb), incluidos los accesorios.

Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad

Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad antes de realizar la instalación y preste mucha atención a las advertencias. El incumplimiento de las instrucciones o las advertencias de instalación puede tener como resultado lesiones corporales y/o daños a la instalación y al equipo.

Guarde las instrucciones de seguridad en un lugar fácil de encontrar

Guarde las instrucciones de seguridad en algún lugar fácil de encontrar.

Especialista

Este producto solo puede ser montado e instalado por un especialista.

Siga las instrucciones

- Haga la instalación de acuerdo con el manual de instalación para evitar lesiones corporales y/o daños a la instalación.
- Antes del montaje, lea también el manual de instalación del equipo utilizado con la instalación.

Hardware

- Utilice únicamente materiales de montaje que puedan resistir el peso de toda la instalación. Consulte el manual o a un especialista para conocer la longitud y el grosor adecuado del material.
- No se incluye ningún material ni herramienta para el montaje del equipo audiovisual. Consulte el manual del equipo o llame a un especialista.

Carrito

Asegúrese de que el carrito pueda resistir el peso conjunto de la pantalla y los accesorios. La carga máxima del carrito se indica en estas instrucciones.

Solo debe ser utilizado por adultos

- Este producto solo puede ser utilizado por adultos que hayan leído las instrucciones detenidamente o que, gracias a una formación y/o experiencia, puedan utilizarlo de forma segura.
- Los adultos que no hayan leído detenidamente las instrucciones o que no puedan utilizar este producto de forma segura no pueden utilizarlo.

Niños

Los niños no pueden utilizar ni jugar con este producto.

Toma

Utilice una toma fácilmente accesible que esté cerca de la instalación.

Cable de alimentación

- No utilice este producto si el cable de alimentación está dañado.
- Utilice únicamente un cable alargador con capacidad suficiente para todo el equipo conectado.
- Evite que el cable sea pisado o se atasque. Esto es especialmente importante en la toma, la salida y el punto en el que el cable sale de la instalación.
- Asegúrese de que el cable de alimentación del producto sea fácilmente accesible en todo momento.
- Si la instalación no funciona correctamente, quite siempre el enchufe de la toma.
- No utilice la instalación si el cable de alimentación está dañado. Cambie solo un cable de alimentación dañado por un cable nuevo suministrado por ErgoXS o el proveedor de este producto.
- No utilice un adaptador de enchufe para conectar el cable de alimentación.

Evitar el agua

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no deje que la instalación entre en contacto con humedad o agua.
- Este producto tiene componentes electrónicos. No deje que entre en contacto con humedad o agua.

Tamaño máximo de la pantalla

⚠ Atención! Utilice esta instalación únicamente con pantallas con un tamaño diagonal máximo de 86 pulgadas (218 cm) y un peso de hasta 100 kg (220 lb), incluidos los accesorios. Las pantallas de mayor tamaño o peso pueden ser inestables y provocar lesiones. Consulte siempre a un especialista en caso de duda.

No superar la capacidad máxima

Las cargas por encima del peso máximo permitido pueden provocar lesiones o daños.

Condiciones de levantamiento

Utilice esta instalación únicamente para levantar una pantalla que se ajuste a las dimensiones y el peso especificados. No utilice la instalación para levantar personas u otros objetos.

Subida y bajada

Bloquee las ruedas del carrito antes de subir o bajar la pantalla. También mantenga bloqueadas las ruedas mientras utiliza el equipo audiovisual.

Espacio para el ajuste

Asegúrese de que haya espacio suficiente en la parte superior e inferior para mover la instalación hacia arriba y hacia abajo de forma segura.

Partes del cuerpo atrapadas

Al utilizar la instalación, las partes del cuerpo como las manos y los pies pueden quedar atrapados. Para prevenirlo, evite las zonas en las que esto suponga un riesgo.

No utilizar si está dañada

No utilice la instalación si está dañada.

No escalar a la instalación

No deje que nadie escale a la instalación o al equipo de montaje.

No utilizar una silla para manejar la pantalla

No utilice una silla u otro objeto para lograr más altura para manejar la pantalla. Instale el dispositivo y/o la pantalla a la altura correcta.

Utilizar solo en interiores

Este producto solo es adecuado para su uso en interiores.

Enfardar los cables por seguridad

Asegúrese de que el entorno sea seguro. Enfarde los cables sueltos y márkuelos para evitar tropezos. Preste atención también a cualquier mueble, juguete y otros materiales con los que se pueda tropezar.

Mover el carrito

- Desconecte toda la alimentación externa y los cables de conexión antes de mover el carrito.
- Asegúrese siempre de que la instalación esté en la posición más baja antes de moverla.
- Asegúrese de que no haya cables en el suelo cuando se mueva la instalación.
- Mueva el carrito con dos o más personas que hayan recibido las instrucciones correspondientes.

- Parar repentinamente, usar demasiada fuerza y/o superficies de suelo irregulares puede causar que la instalación se vuelque.

Accesorios

- Utilice únicamente accesorios y equipo suministrado por ErgoXS.
- Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto originales. Utilizar otros accesorios o piezas anulará la garantía.

Soportes

- No levante el carrito con los soportes horizontales.
- Utilice únicamente los soportes suministrados con la instalación. Los soportes suministrados con la pantalla no son adecuados para montarse en la instalación. No los utilice en combinación con la instalación. Combineer de opstelling hier niet mee.

Asas

Utilice únicamente las asas para mover el carrito, no para levantarlo.

Conectar o desconectar

- Asegúrese de que el cable de alimentación esté desconectado antes de conectar o desconectar componentes externos como paneles de control y cables.
- No sustituya ni altere por su cuenta las partes del equipo. Contacte siempre con un especialista para ello.

No abrir

No abra el equipo electrónico. Hay riesgo de descarga eléctrica.

Ciclo de trabajo

Con independencia de la carga de la instalación, el ciclo de trabajo es de un máximo del 10%. Esto significa un máximo

de 2 minutos de uso continuo a plena carga, seguido de una pausa de 18 minutos. Superar el ciclo de trabajo tendrá como resultado una reducción significativa de la vida del sistema.

Limpieza

- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar la instalación. Limpie la instalación únicamente con un paño seco o ligeramente húmedo.
- La instalación no debe ser limpiada ni mantenida por niños.

Servicio

- El mantenimiento solo debe ser realizado por personas cualificadas. Si el mantenimiento es realizado por otras personas, la garantía quedará anulada.
- Encargue el mantenimiento de la instalación a personal de servicio cualificado. El mantenimiento es obligatorio si la instalación está dañada de cualquier forma. Por ejemplo, si el cable o el enchufe de alimentación están dañados, si se ha derramado líquido o han caído objetos en la instalación, si la instalación está expuesta a lluvia o humedad, si la instalación no funciona con normalidad o si la instalación se ha caído.

Reglamento REACH de la UE (CE) 1907/2006

Este producto incluye uno o más elementos que contienen plomo, cadmio y bisfenol A. Estos productos son SVHC candidatas en virtud del Reglamento REACH de la UE (CE) 1907/2006. ■



AVVERTENZA!



AVVERTENZA:
Leggere le istruzioni.



Apparecchiatura di classe II o a doppio isolamento.



AVVERTENZA:
parti mobili.



Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto indifferenziato ma deve essere inviato ai centri di raccolta differenziata per il recupero e il riciclo.



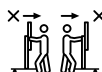
L'apparecchiatura deve essere spostata da 2 persone in direzione della freccia.



Non spostare l'apparecchiatura quando si trova in posizione estesa.



Non sollevare l'apparecchiatura afferrandola dai tubi.



Non spostare l'apparecchiatura nella direzione della freccia.



Non compiere movimenti bruschi.



Assicurarsi che l'apparecchiatura non venga spostata da bambini.



Chiudere lo sportello.



Utilizzare questo sistema solo con schermi con una diagonale massima di 86 pollici (218 cm) e un peso massimo di 100 kg (220 lb.) compresi gli accessori.

Leggere attentamente le presenti istruzioni di sicurezza

Prima dell'installazione leggere attentamente e integralmente le istruzioni di sicurezza e prestare molta attenzione alle avvertenze. La mancata osservanza delle istruzioni o delle avvertenze per l'installazione può provocare lesioni personali e/o danni al sistema e all'apparecchiatura.

Conservare le istruzioni di sicurezza in un luogo facilmente accessibile

Conservare le presenti istruzioni in un luogo dove sia possibile trovarle facilmente.

Tecnico specializzato

Il montaggio e l'installazione di questo prodotto devono essere eseguiti esclusivamente da un tecnico specializzato.

Seguire le istruzioni

- Eseguire l'installazione del sistema seguendo il manuale apposito per evitare lesioni personali e/o danni al sistema stesso.
- Prima del montaggio leggere anche le istruzioni per l'installazione dell'apparecchiatura abbinata al sistema.

Hardware

- Utilizzare solo materiali di fissaggio in grado di sostenere il peso dell'intero impianto. Consultare il manuale o un tecnico specializzato in relazione a lunghezza e spessore corretti del materiale.
- Non sono previsti elementi di fissaggio o strumenti per il montaggio dell'apparecchiatura audiovisiva. Consultare il manuale dell'apparecchiatura o rivolgersi a un tecnico specializzato.

Carrello

Assicurarsi che il carrello sia in grado di sostenere il peso complessivo dello schermo

e degli accessori. Il carico massimo dello carrello è indicato nelle presenti istruzioni.

Utilizzabile solo da persone adulte

- Questo prodotto deve essere utilizzato solo da adulti che abbiano letto attentamente le istruzioni o che, grazie alla formazione e/o all'esperienza, siano in grado di utilizzarlo in modo sicuro.
- Gli adulti che non hanno letto attentamente le istruzioni o che non sono in grado di utilizzare questo prodotto in modo sicuro non devono utilizzarlo.

Bambini

I bambini non devono utilizzare o giocare con questo prodotto.

Presa di corrente

Utilizzare una presa di corrente facilmente accessibile e situata nelle vicinanze del sistema.

Cavo di alimentazione

- Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Utilizzare esclusivamente una prolunga di capacità sufficiente per tutte le apparecchiature collegate.
- Evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o schiacciato. Questo è particolarmente importante in corrispondenza della spina, della presa e del punto in cui il cavo esce dal sistema.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione del prodotto sia sempre facilmente accessibile.
- Se il sistema non funziona correttamente scollegare sempre la spina dalla presa.
- Non utilizzare il sistema se il cavo di alimentazione è danneggiato. Sostituire il cavo di alimentazione danneggiato solo con uno nuovo fornito da ErgoXS o dal fornitore del prodotto.

- Non utilizzare un adattatore per collegare il cavo di alimentazione.

Evitare l'acqua

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche assicurarsi che il sistema non venga a contatto con umidità o acqua.
- Questo prodotto contiene componenti elettronici. Assicurarsi che non venga a contatto con umidità o acqua.

Dimensione massima dello schermo

ATTENZIONE: Utilizzare questo sistema solo con schermi con una diagonale massima di 86 pollici (218 cm) e un peso massimo di 100 kg (220 lb.) compresi gli accessori. Gli schermi più grandi o più pesanti possono causare instabilità e provocare lesioni. In caso di dubbi consultare sempre un tecnico specializzato.

Non sovraccaricare

Un carico superiore al peso massimo consentito può causare lesioni o danni.

Condizioni di sollevamento

Utilizzare questa configurazione solo per sollevare uno schermo che risponda alle dimensioni e al peso specificati. Non utilizzare il sistema per sollevare persone o altri oggetti.

Aumento o diminuzione

Bloccare le rotelle del carrello prima di sollevare o abbassare lo schermo. Lasciare le rotelle bloccate anche quando il dispositivo audiovisivo è in uso.

Spazio per le regolazioni

Assicurarsi che vi sia spazio sufficiente in alto e in basso per spostare l'allestimento in modo sicuro verso l'alto e verso il basso.

Schiacciamento di parti del corpo

Quando si utilizza questo sistema parti del corpo come mani e piedi possono rimanere intrappolate. Per evitarlo tenersi lontani dai punti in cui esiste questo rischio.

Non utilizzare se danneggiato

Non utilizzare il sistema se è danneggiato.

Non salire sul sistema

Non consentire a nessuno di arrampicarsi su questo sistema o sull'installazione.

Non utilizzare una sedia per azionare lo schermo

Non utilizzare una sedia o un altro supporto di elevazione per azionare lo schermo. Installare il dispositivo e/o lo schermo all'altezza corretta.

Da utilizzare solo in interni

Questo prodotto è adatto solo per uso in interni.

Fascettatura dei cavi per la sicurezza

Adottare tutte le misure per avere un ambiente sicuro. Fascettare e contrassegnare i cavi sciolti per evitare inciampi. Prestare attenzione anche ai mobili, ai giocattoli e ad altri materiali in cui si può inciampare.

Spostamento del carrello

- Prima di spostare il carrello scollegare tutti i cavi di alimentazione e di collegamento esterni.
- Prima di spostare il sistema accertarsi che sia sempre nella posizione più bassa.
- Assicurarsi che non vi siano cavi a terra quando si sposta il sistema.
- Il carrello deve essere spostato da due o più persone che abbiano ricevuto istruzioni adeguate.
- Un arresto brusco, l'uso di una forza

eccessiva e/o lo spostamento su fondi irregolari possono causare il ribaltamento del sistema.

Accessori

- Utilizzare solo accessori forniti da ErgoXS.
- Utilizzare solo accessori e parti di ricambio originali. L'utilizzo di altri accessori o parti invaliderà la garanzia.

Staffe

- Non sollevare il carrello afferrandolo dalle staffe orizzontali.
- Utilizzare solo le staffe fornite unitamente al sistema. Le staffe fornite in dotazione con lo schermo non sono adatte per essere montate sul sistema. Non abbinare il sistema con tali staffe.

Maniglie

Usare le maniglie solo per spostare il carrello, non per sollevarlo.

Collegamento o scollegamento

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato prima di collegare o scollegare componenti esterni come pannelli di controllo e cavi.
- Non sostituire o modificare autonomamente alcuna parte dell'apparecchiatura. Rivolgersi sempre a un tecnico specializzato.

Non aprire

Non aprire l'apparecchiatura elettronica. Sussiste il rischio di shock elettrici.

Ciclo di lavoro

Indipendentemente dal carico del sistema, il ciclo di lavoro è al massimo del 10%. Ciò significa un massimo di 2 minuti di utilizzo continuo a pieno carico seguiti da 18 minuti di pausa. Il superamento del ciclo di lavoro comporta una drastica riduzione della vita del sistema.

Pulizia

- Scollegare il cavo di alimentazione prima di pulire il sistema. Pulire il sistema solo con un panno asciutto o leggermente umido.
- La pulizia o la manutenzione del sistema non deve essere eseguita dai bambini.

Manutenzione

- La manutenzione deve essere eseguita solo da personale qualificato. La manutenzione effettuata da altri soggetti invalida la garanzia.
- Affidare la manutenzione di questo sistema a personale qualificato. La manutenzione è necessaria se il sistema è danneggiato in qualsiasi modo. Ad esempio, se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti nel sistema, se il sistema è stato esposto a pioggia o umidità, se il sistema non funziona normalmente o se è caduto.

Regolamento REACH UE (CE) 1907/2006

Questo prodotto include uno o più articoli contenenti piombo, cadmio e bisfenolo A. Questi prodotti sono sostanze candidate all'inserimento nell'elenco delle sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) ai sensi del Regolamento REACH (CE) 1907/2006. ■



AVISO!



AVISO: ler as instruções de utilização.



Equipamento de Classe II ou com isolamento duplo.



AVISO: peças móveis.



Este produto não deve ser eliminado como resíduo não triado, deve ser enviado para instalações de recolha independentes para efeitos de recuperação e reciclagem.



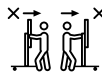
Mudar de local na direção da seta com recurso a 2 pessoas.



Não mudar de local na posição mais elevada.



Não elevar pelos tubos.



Não mudar de local na direção da seta.



Não efetuar movimentos repentinos.



Não permitir que crianças efetuem mudanças de local.



Fechar o tampo.



Utilize esta instalação apenas com ecrãs com diagonal máxima de 86 polegadas (218 cm) e peso até 100 kg (220 lb.), incluindo acessórios.

Por favor, leia estas instruções de segurança atentamente

Leia todas as instruções de segurança atentamente antes de instalar e tenha em atenção aos avisos. O não cumprimento das instruções de segurança poderá resultar em lesões corporais e/ou danos na instalação e no equipamento.

Mantenha as instruções de segurança num local de fácil acesso

Mantenha as instruções de segurança num local onde sejam fáceis de encontrar.

Especialista

Este produto só pode ser montado e instalado por um especialista.

Siga as instruções

- Instale a instalação de acordo com o manual de instalação para evitar lesões corporais e/ou danos na instalação.
- Antes da montagem, leia também o manual de instalação do equipamento usado com a instalação.

Hardware

- Utilize apenas materiais de montagem que possam suportar o peso de toda a instalação. Consulte o manual ou um especialista para saber qual o comprimento e espessura corretos do material.
- Não estão incluídos quaisquer materiais ou ferramentas de montagem para montar o equipamento audiovisual. Consulte o manual do equipamento ou contacte um especialista.

Trólei

Certifique-se de que o trólei suporta o peso combinado do ecrã e dos acessórios. A carga máxima para o trólei é indicada nestas instruções.

Apenas pode ser usado por adultos

- Este produto só pode ser usado por adultos que tenham lido as instruções atentamente ou que, em virtude de formação e/ou experiência, o possam usar de forma segura.
- Os adultos que não tenham lido as instruções atentamente ou que não possam usar o produto de forma segura não poderão operá-lo.

Crianças

As crianças não podem operar ou brincar com este produto.

Tomada

Utilize uma tomada facilmente acessível que esteja próxima da instalação.

Cabo de alimentação

- Não utilize este produto se o cabo de alimentação estiver danificado.
- Utilize apenas um cabo de extensão com capacidade suficiente para todos os equipamentos conectados.
- Posicione o cabo de forma a evitar que seja pisado ou que fique preso. Isto é especialmente importante junto à tomada, à saída e ao ponto em que o cabo sai da instalação.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação do produto está sempre facilmente acessível.
- Se a instalação não funcionar corretamente, retire sempre a ficha da tomada.
- Não utilize a instalação se o cabo de alimentação estiver danificado. Apenas substitua um cabo de alimentação danificado por um novo cabo fornecido pela ErgoXS ou pelo fornecedor deste produto.
- Não utilize um adaptador de tomada para ligar o cabo de alimentação.

Evitar a água

- Para reduzir o risco de incêndio ou de choque elétrico, evite que a instalação entre em contacto com água ou humidade.
- Este produto contém componentes elétricos. Não permita que o produto entre em contacto com água ou humidade.

Tamanho máximo do ecrã

⚠ Atenção! Utilize esta instalação apenas com ecrãs com diagonal máxima de 86 polegadas (218 cm) e peso até 100 kg (220 lb.), incluindo acessórios. A utilização de ecrãs maiores ou mais pesados pode causar instabilidade e resultar em lesões. Em caso de dúvida, consulte sempre um especialista.

Não ultrapassar a capacidade máxima

Cargas acima do peso máximo permitido podem causar lesões ou danos.

Condições de elevação

Utilize esta instalação apenas para elevar um ecrã que esteja em conformidade com as dimensões e peso especificados. Não utilize a instalação para elevar pessoas ou outros objetos.

Elevar e baixar

Trave as rodas do trólei antes de elevar ou baixar o ecrã. Mantenha as rodas travadas durante a utilização do equipamento audiovisual.

Espaço para ajustamentos

Certifique-se de que existe espaço suficiente em cima e em baixo para levantar e baixar livremente a instalação.

Entalamento de partes do corpo

Ao utilizar esta instalação, algumas partes do corpo, como mãos e pés, poderão ficar presos.

Para evitar que tal aconteça, evite áreas em que isto possa constituir um risco.

Não utilizar em caso de danos

Não utilize a instalação se a mesma estiver danificada.

Não subir à instalação

Não permita que ninguém suba à instalação ou ao equipamento de montagem.

Não utilizar cadeiras para operar o ecrã

Não utilize cadeiras ou outros objetos para conseguir mais altura para operar o ecrã. Instale o dispositivo e/ou ecrã à altura correta.

Utilizar apenas em espaços interiores

Este produto é adequado apenas para ser usado em espaços interiores.

Agrupar os cabos para maior segurança

Certifique-se de que o ambiente circundante é seguro. Agrupe os cabos e sinalize quaisquer cabos soltos para evitar tropeções. Tome também atenção a quaisquer peças de mobiliário, brinquedos ou outros materiais nos quais se possa tropeçar.

Deslocação do trólei

- Desligue os cabos de alimentação e de ligação externos antes de deslocar o trólei.
- Certifique-se de que a instalação se encontra na posição mais baixa antes de a deslocar.
- Certifique-se de que não existem cabos no chão ao deslocar a instalação.
- Desloque o trólei com a ajuda de duas ou mais pessoas que tenham recebido instruções adequadas.
- Parar repentinamente, utilizar demasiada força e/ou superfícies desniveladas podem provocar o derrubamento da instalação.

Acessórios

- Utilize apenas acessórios e equipamentos fornecidos pela ErgoXS.
- Utilize apenas acessórios e peças de substituição originais. A utilização de outras peças ou acessórios anulará a garantia.

Suportes

- Não levante o trólei com recurso aos suportes horizontais.
- Utilize apenas os suportes fornecidos com a instalação. Os suportes fornecidos com o ecrã não são adequados para montagem na instalação. Não os utilize em combinação com a instalação.

Pegas

Utilize as pegas apenas para deslocar o trólei e não para levantá-lo.

Conectar ou desconectar

- Certifique-se de que o cabo de alimentação está desligado antes de conectar ou desconectar componentes externos como painéis de controlo e cabos.
- Não substitua ou altere peças do equipamento sozinho. Contacte sempre um especialista.

Não abrir

Não abra o equipamento eletrónico. Existe risco de choque elétrico.

Ciclo de funcionamento

Independentemente do peso da instalação, o ciclo de funcionamento é, no máximo, de 10%. Isto significa uma utilização contínua de, no máximo, 2 minutos à carga máxima, seguida de uma pausa de 18 minutos. Exceder o ciclo de funcionamento resultará numa redução significativa da vida útil do sistema.

Limpeza

- Desligue o cabo de alimentação antes de limpar a instalação. Limpe a instalação apenas com um pano seco ou levemente humedecido.
- A limpeza ou manutenção da instalação não deve ser feita por crianças.

Manutenção

- A manutenção apenas deve ser realizada por técnicos qualificados. A manutenção realizada por outros anulará a garantia.
- Assegure-se de que a manutenção da instalação é realizada por pessoal técnico qualificado. A manutenção é necessária se a instalação estiver danificada. Por exemplo, se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, em caso de derrame de líquidos ou de queda de objetos sobre a instalação, se a instalação estiver exposta a chuva ou humidade, se a instalação não estiver a funcionar normalmente ou se a instalação tiver caído.

Regulamento (CE) REACH UE n.º 1907/2006

Este produto inclui um ou mais componentes que contêm chumbo, cádmio e Bisfenol A. Estes produtos são candidatos a SVHC ao abrigo do Regulamento (CE) REACH UE n.º 1907/2006. ■



ADVARSEL!



ADVARSEL:
Læs anvisningerne.



Klasse II-udstyr eller
dobbeltisoleret.



ADVARSEL:
bevægelige dele.



Dette produkt må ikke bortskaffes
som restaffald, men skal afleveres
på et særskilt indsamlingssted
med henblik på genvinding og
genanvendelse.



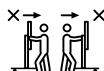
Skal flyttes af 2 personer i pilens
retning.



Må ikke flyttes i den øverste
position.



Må ikke løftes i rørene.



Må ikke flyttes i pilens retning.



Undgå pludselige bevægelser.



Må ikke flyttes af børn.



Luk klappen.



Brug kun denne opsætning med
displays, der har en diagonal
størrelse på maks. 86 tommer
(218 cm) og en vægt op til 100 kg
(220 lb.) inklusive tilbehør.

Læs disse sikkerhedsinstruktioner omhyggeligt

Læs alle sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt inden installeringen, og vær især opmærksom på advarslerne. Hvis sikkerhedsinstruktionerne eller advarslerne ikke følges, kan det føre til personskade og/eller skade på opsætningen og udstyret.

Gem sikkerhedsinstruktionerne på et let tilgængeligt sted

Gem sikkerhedsinstruktionerne på et sted, hvor du nemt kan finde dem.

Specialist

Dette produkt må kun monteres og installeres af en specialist inden for området.

Følg instruktionerne

- Installer opsætningen ifølge installationsmanualen for at undgå personskade og/eller skade på opsætningen.
- Læs inden monteringen også installationsmanualen til udstyret, som opsætningen anvendes til.

Hardware

- Anvend kun monteringsmateriale, der kan bære hele opsætningens vægt. Se manualen, eller spørg en specialist inden for området, hvilken længde og tykkelse materialet skal have.
- Der er ikke inkluderet monteringsmateriale eller værktøj til monteringen af det audiovisuelle udstyr. Læs manualen til udstyret, eller rådfør dig med en specialist inden for området.

Trolley

Sørg for, at trolleyen kan bære den samlede vægt af skærmen og tilbehøret. Den maksimale vægt, som trolleyen kan bære, er oplyst i disse instruktioner.

Må kun anvendes af voksne

- Dette produkt må kun anvendes af voksne, der har læst instruktionerne nøje, eller der på grund af en uddannelse og/eller erfaring er i stand til at anvende det på en sikker måde.
- Voksne, der ikke har læst instruktionerne nøje, eller der ikke kan anvende dette produkt på en sikker måde, må ikke betjene det.

Børn

Børn må ikke betjene dette produkt eller lege med det.

Stikkontakt

Anvend en stikkontakt, som er let tilgængelig og sidder tæt ved opsætningen.

Netledning

- Brug ikke produktet, hvis netledningen er beskadiget.
- Brug kun en forlængerledning med tilstrækkelig kapacitet til alt udstyr, der er tilsluttet.
- Forebyg, at der kan trædes på netledningen, eller at den kommer i klemme. Dette er især vigtigt rundt om stikket, stikkontakten og der, hvor ledningen kommer ud af opsætningen.
- Sørg for, at produktets netledning altid er let tilgængelig.
- Hvis opsætningen ikke fungerer godt, skal stikket altid tages ud af stikkontakten.
- Brug ikke opsætningen, hvis netledningen er beskadiget. Skift kun en beskadiget netledning ud med en ny ledning, som er leveret af ErgoXS eller af leverandøren af produktet.
- Netledningen må ikke tilsluttes med en adapter.

Undgå vand

- Sørg for, at opsætningen ikke kommer i kontakt med fugt eller vand, så risikoen

for brand eller elektriske stød reduceres.

- Dette produkt indeholder elektroniske komponenter. Lad dem ikke komme i kontakt med fugt eller vand.

Maksimal størrelse display

⚠ OBS! Brug kun denne opsætning med displays, der har en diagonal størrelse på maks. 86 tommer (218 cm) og en vægt op til 100 kg (220 lb.) inklusive tilbehør. Større eller tungere skærme kan forårsage ustabilitet og føre til personskade. Rådfør dig altid med en specialist inden for området, hvis du er i tvivl.

Undgå overbelastning

Belastning, der overskrider den højst tilladte vægt, kan forårsage personskade eller anden skade.

Betingelser for lift

Brug kun denne opsætning for at løfte et display, der er i overensstemmelse med den oplyste størrelse og vægt. Brug ikke denne opsætning til at løfte personer eller andre genstande.

Løfte eller sænke

Lås trolleyens drejhjul før skærmen løftes eller sænkes. Lad drejhjulene også være i låst position under brugen af det audiovisuelle udstyr.

Plads til justering

Sørg for, at der er tilstrækkelig plads foroven og forneden, så opsætningen kan bevæges sikkert op og ned.

Kropsdele i klemme

Ved brug af denne opsætning kan kropsdele, som hænder og fødder, komme i klemme. For at undgå dette, skal man holde sig væk fra de steder, hvor denne risiko er til stede.

Brug ikke en beskadiget opsætning

Brug ikke opsætningen, hvis den er beskadiget.

Ikke til klatring

Undgå at nogen klatrer på denne opsætning eller installation.

Brug ikke en stol til betjening af skærmen

Brug ikke en stol eller en anden forhøjning til betjening af skærmen. Installer apparatet og/eller skærmen i den rigtige højde.

Kun til indendørs brug

Dette produkt er kun egnet til indendørs brug.

Saml ledningerne for sikkerheden

Sørg for et sikkert område. Saml og marker løstliggende ledninger for at undgå, at der snubles over dem. Vær også opmærksom på møbler, legetøj og andre materialer, som der kan snubles over.

Flytte trolleyen

- Frakobl alle eksterne strøm- og tilslutningsledninger før trolleyen flyttes.
- Sørg for, at opsætningen altid er i laveste position før den flyttes.
- Sørg for, at der ikke ligger nogen ledninger på gulvet, når opsætningen flyttes.
- Trolleyen skal flyttes af to eller flere personer, der har fået de rigtige instruktioner.
- Opsætningen kan tilte ved pludselig at stoppe trolleyen, bruge for meget kraft og/eller køre trolleyen over ujævne overflader.

Tilbehør

- Brug kun tilbehør, som ErgoXS har leveret.
- Brug kun oprindeligt tilbehør og reservedele. Ved brug af andet tilbehør eller andre reservedele bortfalder garantien.

Bøjler

- Trolleyen må ikke løftes i de vandrette bøjler.
- Brug kun de bøjler, som fulgte med ved leveringen af opsætningen. Bøjlerne, som fulgte med ved leveringen af skærmen, egner sig ikke til montering på opsætningen. De må ikke anvendes sammen med opsætningen.

Greb

Grebene må kun bruges til at flytte trolleyen, og ikke til at løfte den.

Tilslutning eller frakobling

- Sørg for, at netledningen er frakoblet før eksterne dele, som betjeningspaneler og ledninger, tilsluttes eller frakobles.
- Lad være med selv at skifte eller ændre udstyrets dele. Tilkald altid en specialist inden for området.

Åbn ikke

Det elektroniske udstyr må aldrig åbnes. Der er risiko for elektriske stød.

Driftscyklus

Uanset den belastning, opsætningen udsættes for, er driftscyklussen maks. 10%. Det betyder maks. 2 minutter uafbrudt brug ved fuld belastning, efterfulgt af 18 minutters pause. Overskridelse af driftscyklussen har en dramatisk reduktion af systemets levetid til følge.

Rengøring

- Frakobl netledningen før rengøring af opsætningen. Rengør kun opsætningen med en tør eller en lidt fugtig klud.
- Opsætningen må ikke rengøres eller vedligeholdes af børn.

Service

- Vedligeholdelse må kun udføres af kvalificerede personer inden for området. Ved vedligeholdelse udført af andre, bortfalder garantien.
- Få al vedligeholdelse på denne opsætning udført af kvalificerede personer. Vedligeholdelse er påkrævet, når opsætningen på en eller anden måde er beskadiget. For eksempel i tilfælde af beskadigelse af netledningen eller stikket; når der er spildt væske eller faldet genstande i opsætningen; når opsætningen har været udsat for regn eller fugt; når opsætningen ikke fungerer almindeligt; eller når opsætningen er væltet.

REACH-forordningen (EG) 1907/2006

Dette produkt har én eller flere artikler, der indeholder bly, cadmium og Bisphenol A. Disse stoffer er opført på kandidatlisten (SVHC), jf. REACH-forordningen (EG) 1907/2006. ■



WARNING!



WARNING: Läs anvisningarna.



Klass II-produkter eller dubbel isolering.



WARNING: rörliga delar.



Denna produkt får inte kasseras som vanligt avfall utan måste lämnas in för källsortering och återvinning.



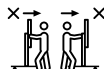
Förflyttas av två personer i pilens riktning.



Ska ej förflyttas i den högsta positionen.



Lyft inte i rören.



Ska ej förflyttas i pilens riktning.



Gör inga plötsliga rörelser.



Får ej förflyttas av barn.



Stäng klaffen.



Stativet ska endast användas med en skärm med högst 86 tum (218 cm) och en vikt på upp till 100 kg (220 lb) inklusive tillbehör.

Läs säkerhetsanvisningarna noggrant

Läs alla säkerhetsanvisningar noggrant före installation och var uppmärksam på varningarna. Om instruktionerna för installation eller varningarna inte följs kan det leda till personskada och/eller skador på stativet eller apparaturen.

Förvara säkerhetsanvisningarna på en plats där det är enkelt att hitta dem

Förvara dessa instruktioner på en plats där det är enkelt att hitta dem.

Specialist

Denna produkt får endast monteras och installeras av en specialist.

Följ instruktionerna

- Stativet ska installeras enligt installationsanvisningarna för att förhindra personskada och/eller skador på stativet.
- Läs före montering även installationsanvisningarna för den apparatur som stativet ska användas med.

Maskinvara

- Alla fästdon som används ska klara vikten för hela uppställningen. Rådgör med handboken eller en specialist för rätt längd och tjocklek på materialet.
- Inga fästdon eller verktyg medföljer för montering av den audiovisuella apparaturen. Läs handboken till apparaturen eller anlitna en specialist.

Vagnen

Kontrollera att vagnen klarar den totala vikten av skärmen och tillbehören. Vagnens maximala belastning anges i dessa instruktioner.

Får endast användas av vuxna

- Denna produkt får endast användas av vuxna som har läst instruktionerna noggrant, eller

som genom utbildning och/eller erfarenhet kan använda den på ett säkert sätt.

- Vuxna som inte har läst instruktionerna eller som inte kan använda produkten på ett säkert sätt, får inte använda den.

Barn

Barn får inte använda eller leka med produkten.

Eluttag

Använd ett uttag som är lättillgängligt och nära stativet.

Nätsladd

- Produkten får inte användas om nätsladden är skadad.
- De förlängningsladdar som används ska ha tillräcklig kapacitet för all den apparatur som ansluts.
- Förhindra att personer kan ställa sig på nätsladden och att sladden kommer i kläm. Det är särskilt viktigt vid stickkontakten, eluttaget och den plats där sladden kommer ut ur stativet.
- Se till att nätsladden till produkten alltid är lättillgänglig.
- Dra ut stickkontakten ur vägguttaget om stativet inte fungerar som det ska.
- Apparaturen och stativet får inte användas om nätsladden är skadad. Om nätsladden är skadad ska den alltid bytas ut mot en ny sladd som levereras av ErgoXS eller av leverantören av produkten.
- Använd ingen adapter för att ansluta nätsladden.

Undvik vatten

- Se till att stativet inte kommer i kontakt med vatten eller fukt för att förhindra risken för bränder eller elektriska stötar.
- Denna produkt innehåller elektroniska komponenter. Den ska inte utsättas för fukt eller vatten.

Maximala mått för skärmen

⚠ OBS! Stativet ska endast användas med en skärm med högst 86 tum (218 cm) och en vikt på upp till 100 kg (220 lb) inklusive tillbehör. Större eller tyngre bildskärmar kan göra att uppställningen blir instabil och det kan leda till skador. Rådgör alltid med en specialist om du är osäker.

Överbelasta ej

Om utrustningen belastas mer än den tillåtna vikten kan det orsaka personskada eller materiella skador.

Villkor för lyft

Stativet ska endast användas för att lyfta en skärm som uppfyller de mått- och viktuppgifter som angivits. Stativet får inte användas för att lyfta människor eller andra föremål än skärmen.

Att höja eller sänka

Läs vagnens svänghjul innan skärmen höjs eller sänks. Svänghjulen ska även låsas vid användning av den audiovisuella apparaturen.

Utrymme för att justera

Kontrollera att det finns tillräckligt med utrymme över och under stativet för att kunna höja och sänka det på ett säkert sätt.

Klämning av kroppsdelar

När man använder stativet kan exempelvis händer och fötter komma i kläm. Håll dig undan från de områden där det finns risk för detta.

Använd ej vid skador

Stativet får inte användas om det är skadat.

Klättra inte upp

Det är inte tillåtet att klättra upp på stativet eller apparaturen.

Cliv aldrig upp på en stol för att styra skärmen

Använd ingen stol eller annan upphöjning för att styra skärmen. Montera enheten och/eller skärmen på rätt höjd.

Får endast användas inomhus

Produkten är endast avsedd för användning inomhus.

Samla ihop och säkra kablar av säkerhetsskäl

Se till att omgivningen är säker. Samla ihop, säkra och markera löst liggande kablar för att förhindra snubblingsolyckor. Var också uppmärksam på möbler, leksaker och andra föremål som utgör en snubbelrisk.

Flytta vagnen

- Lossa alla externa ström- och anslutningskablar innan vagnen förflyttas.
- Stativet ska alltid vara i den lägsta positionen när det flyttas.
- Se till att det inte ligger sladdar på marken när stativet flyttas.
- Det är viktigt att vara minst två personer när vagnen ska flyttas. Alla som flyttar vagnen ska veta hur detta går till.
- Om man plötsligt stannar stativet, använder för mycket kraft och/eller om underlaget är ojämnt kan stativet välta.

Tillbehör

- Använd endast tillbehör som levererats av ErgoXS.
- Använd endast originaltillbehör och originalreservdelar. Om andra tillbehör eller delar används förfaller garantin.

Konsoler

- Vagnen får inte lyftas i de horisontella konsolerna.
- Använd endast de konsoler som medföljer

stativet. De konsoler som medföljer skärmen är inte lämpliga för montering på stativet. Kombiner inte stativet med dem.

Handtag

Handtagen ska endast användas för att flytta vagnen, inte för att lyfta den.

Ansluta eller bryta strömmen

- Se till att strömmen är bruten genom att dra ut stickkontakten innan externa delar såsom manöverpaneler och kablar ansluts eller dras ur.
- Användaren ska inte byta eller modifiera delar av apparaturen på egen hand. Anlita alltid en specialist.

Öppna ej

Öppna inte elektronisk apparatur. Du kan råka ut för elektriska stötar.

Arbetscykel

Arbetscykeln är högst 10 procent oavsett belastning. Det betyder högst 2 minuter kontinuerlig drift vid maximal belastning, följt av en paus på 18 minuter. Om arbetscykeln överskrider förkortas systemets livslängd avsevärt.

Rengöring

- Dra ur stickkontakten innan stativet rengörs. Stativet ska endast rengöras med en torr eller aningen fuktig trasa.
- Stativet får inte rengöras eller underhållas av barn.

Service

- Underhåll får endast utföras av behöriga personer. Vid underhåll av andra personer förfaller garantin.
- Allt underhåll av stativet ska utföras av behörig och kunnig underhållspersonal. Underhåll ska utföras om stativet är skadat

på något sätt. Det kan exempelvis handla om att nätsladden eller stickkontakten är skadad; om det har läckt vätska eller om det har fallit ner föremål i stativet; om stativet har utsatts för regn eller fukt; om stativet inte fungerar normalt; eller om det har välta.

EU:s REACH-förordning (EG) 1907/2006

Denna produkt innehåller en eller flera komponenter som innehåller bly, kadmium och bisfenol A. Dessa produkter finns i kandidatförteckningen SVHC enligt EU:s REACH-förordning (EG) 1907/2006. ■



ADVARSEL!



ADVARSEL:
Les instruksene.



Klasse II apparat eller dobbelt isolert.



ADVARSEL:
bevegende deler.



Dette produktet skal ikke kastes som usortert avfall, men skal leveres som spesialavfall hos en gjenvinningsstasjon for gjenvinning og resirkulering.



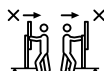
Flyttes av 2 personer i pilens retning.



Skal ikke flyttes i høyeste posisjon.



Ikke løft ved hjelp av søylene.



Skal ikke flyttes i pilens retning.



Ikke utfør brå bevegelser.



Skal ikke flyttes av barn.



Steng klaffen.



Denne anordningen skal kun brukes med skjermer med et maksimalt diagonalt mål på 86 inch (218 cm) og en vekt opp til 100 kg (220 lb), inkludert ekstrastyr.

Les godt gjennom disse sikkerhetsinstruksene

Les godt gjennom alle sikkerhetsinstruksene før installasjonen, og merk deg advarslene. Dersom installasjonsinstruksene eller advarslene ikke etterfølges, kan dette føre til personskader og/eller skader på anordningen og apparatene.

Oppbevar sikkerhetsinstruksene på et sted der du enkelt finner dem igjen

Oppbevar disse instruksene på et sted der du enkelt finner dem igjen.

Spesialist

Dette produktet skal kun monteres og installeres av en spesialist.

Følg instruksene

- Installer anordningen ifølge installasjonsveiledningen for å unngå personskade og/eller skade på anordningen.
- Les også installasjonsveiledningen til apparatene som brukes til anordningen før monteringen.

Maskinvare

- Bruk kun monteringsmateriale som tåler totalvekten til hele anordningen. Rådfør veiledningen eller en spesialist for den riktige lengden og tykkelsen på materialet.
- Det blir ikke medlevert monteringsmaterialer eller redskaper til monteringen av de audiovisuelle apparatene. Rådfør veiledningen til apparatene eller benytt en spesialist.

Gulvstativ

Sørg for at gulvstativet tåler totalvekten av skjermen og ekstrastyret. Den maksimale belastningen av gulvstativet står i disse instruksene.

Skal kun brukes av voksne

- Dette produktet skal kun brukes av voksne som har lest godt gjennom instruksene eller som kan bruke utstyret trygt takket være en opplæring og/eller erfaring.
- Voksne som ikke har lest godt gjennom instruksene eller som ikke kan bruke dette produktet på en trygg måte, skal ikke bruke det.

Barn

Barn skal ikke bruke eller leke med dette produktet.

Stikkontakt

Bruk en stikkontakt som er godt tilgjengelig i nærheten av anordningen.

Strømledning

- Ikke bruk dette produktet dersom strømledningen har skader.
- Bruk kun en strømledning som har nok kapasitet til alle apparatene som er tilkoblet.
- Unngå at mennesker kan trække på strømledningen eller at strømledningen kommer i klemme. Dette er spesielt viktig i nærheten av støpselet, stikkontakten og punktet der ledningen kommer ut av anordningen.
- Sørg for at strømledningen til produktet alltid er godt tilgjengelig.
- Dersom anordningen ikke virker bra, skal støpselet alltid tas ut av stikkontakten.
- Ikke bruk anordningen dersom strømledningen er skadet. Dersom strømledningen er skadet skal den kun byttes ut med en ny ledning som er levert av ErgoXS eller av leverandøren til dette produktet.
- Ikke bruk en skjøteledning for å koble til strømledningen.

Unngå vann

- Sørg for at anordningen ikke kommer i kontakt med fukt eller vann, for å begrense risikoen for brann eller elektriske støt.
- Dette produktet inneholder elektriske komponenter. Produktet skal ikke komme i kontakt med fukt eller vann.

Maksimalt mål skjerm

⚠ OBS! Denne anordningen skal kun brukes med skjermer med et maksimalt diagonalt mål på 86 inch (218 cm) og en vekt opp til 100 kg (220 lb), inkludert ekstrastyr. Større eller tyngre skjermer kan forårsake ustabilitet og det kan oppstå skade som en følge av dette. Dersom du er i tvil, skal du alltid ta kontakt med en spesialist.

Skal ikke overbelastes

Belastning over den maksimalt tillatte vekten kan føre til (person)skader.

Vilkår løfteanordning

Bruk denne anordningen kun for å løfte en skjerm som innfrir de oppgitte målene og vekten. Ikke bruk anordningen til å løfte mennesker eller andre gjenstander.

Heve eller senke

Sett hjulene til gulvstativet i lås før skjermen heves eller senkes. La også hjulene stå i lås når det audiovisuelle apparatet er i bruk.

Rom for justeringer

Sørg for at det er nok plass over og under for at anordningen trygt kan beveges opp og ned.

Fastklemming av kroppsdelar

Ved bruken av denne anordningen kan kroppsdelar slik som hender og føtter komme i klemme. Hold avstand fra steder der det er risiko for dette, for å unngå at det skjer.

Skal ikke brukes ved skader

Ikke bruk anordningen dersom den har skader.

Skal ikke klatres på

Ikke la noen klatre på anordningen.

Ikke bruk en stol for å betjene skjermen

Ikke bruk en stol eller annen forhøyning for å betjene skjermen. Installer apparatet og/eller skjermen på riktig høyde.

Skal kun brukes inne

Dette produktet er kun egnet for innendørs bruk.

Bunt kabler for sikkerhet

Sørg for en trygg omgivelse. Bunt sammen og marker kabler som ligger løst for å unngå snubling. Merk deg også møbler, leker og andre materialer som man kan snuble over.

Flytting av gulvstativet

- Koble fra alle eksterne strøm- og tilkoblingskabler før gulvstativet flyttes.
- Sørg for at anordningen alltid står i den laveste posisjonen før den flyttes.
- Sørg for at det ikke ligger noen kabler på gulvet når anordningen flyttes.
- Flytt gulvstativet med to eller flere personer som har blitt godt instruert.
- Bråstopp, bruken av mye kraft og/eller ujevne underlag kan føre til at anordningen faller.

Tilbehør

- Bruk kun tilbehør og ekstrautstyr som er levert av ErgoXS.
- Bruk kun originalt tilbehør og reservedeler. Garantien bortfaller ved bruk av annet tilbehør eller deler.

Bøyler

- Ikke bruk de horisontale bøyene til å løfte gulvstativet.
- Bruk kun bøyene som har blitt medlevert med anordningen. Bøyler som har blitt

medlevert med skjermen, er ikke egnet for installering på anordningen. Ikke kombiner anordningen med disse.

Håndtak

Bruk håndtakene kun til å flytte gulvstativet, ikke til å løfte det med.

Koble til eller fra

- Sørg for at strømledningen er koblet fra først, før eksterne deler slik som betjeningspanelet og kabler blir koblet til eller fra.
- Ikke bytt ut eller endre deler av apparatene selv. Dette skal alltid gjøres av en spesialist.

Ikke åpne

De elektriske apparatene skal ikke åpnes. Det er sjanser for elektriske støt.

Driftssyklus

Uansett belastningen av anordningen, er driftssyklusen maksimalt 10%. Dette betyr maksimalt 2 minutter kontinuerlig bruk ved full belastning, etterfulgt av 18 minutter pause. Dersom denne driftssyklusen overskrides, vil dette føre til en drastisk reduksjon av levetiden til systemet.

Rengjøring

- Koble fra strømkabelen før anordningen rengjøres. Rengjør anordningen kun med en tørr eller lett fuktet klut.
- Anordningen skal ikke rengjøres eller vedlikeholdes av barn.

Service

- Vedlikehold skal kun utføres av kvalifiserte personer. Dersom vedlikehold utføres av andre, forfaller garantien.
- Overlat alt vedlikehold av denne anordningen til kvalifisert vedlikeholdspersonale. Vedlikehold kreves når anordningen har blitt skadet på en hvilken som helst måte. For eksempel når strømkabelen eller

støpselet er skadet; dersom det har blitt sølt væsker eller falt gjenstander på anordningen; dersom anordningen har blitt utsatt for regn eller fukt; dersom anordningen ikke virker normalt; eller når anordningen har falt.

Forordning (EF) nr. 1907/2006 (REACH-forordningen)

Dette produktet inneholder en eller flere deler som inneholder bly, kadmium og bisfenol A. Disse produktene står på kandidatlisten for SVHC-stoffer under Forordning (EF) nr. 1907/2006 (REACH-forordningen). ■



VAROITUS!



VAROITUS:
lue ohjeet.



Luokan II laite tai kaksoiseristetty.



VAROITUS:
liikkuvia osia.



Tätä tuotetta ei saa hävittää lajittelemattomana jätteenä, vaan se on vietävä jätteiden keräyspisteeseen uusiokäyttöä ja kierrätystä varten.



Kahden henkilön on siirrettävä laite nuolen osoittamaan suuntaan.



Ei saa siirtää ylimmässä asennossa.



Ei saa nostaa putkista.



Ei saa siirtää nuolen suuntaan.



Älä tee äkkinäisiä liikkeitä.



Lapset eivät saa siirtää laitetta.



Sulje luukku.



Käytä tätä telinettä ainoastaan sellaisten näyttöjen kanssa, joiden maksimaalinen koko on 86 tuumaa (218 cm) ja paino 100 kg (220 lb), mukaan lukien tarvikkeet.

Lue nämä turvallisuusohjeet huolellisesti

Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen asennusta ja kiinnitä huomiota varoituksiin. Mikäli asennusohjeita tai varoituksia ei noudateta, seurauksena voi olla henkilövamma ja/tai telineen ja laitteen vahingoittuminen.

Säilytä turvallisuusohjeet paikassa, josta ne löytyvät helposti

Säilytä nämä ohjeet paikassa, josta löydät ne helposti.

Asiantuntija

Vain asiantuntija saa asentaa tuotteen.

Noudata ohjeita

- Asenna teline asennusohjeen mukaisesti, jotta vältetään henkilövammat ja/tai telineen vahingot.
- Lue ennen asennusta myös sen laitteen käyttöohje, jonka kanssa telinettä käytetään.

Laite

- Käytä vain kiinnitystarvikkeita, jotka kannattavat koko laitteiston painon. Katso käyttöohjeesta materiaalien oikea pituus ja paksuus tai ota yhteyttä asiantuntijaan.
- Tuotteen mukana ei toimiteta kiinnitystarvikkeita tai työkaluja audiovisuaalisen laitteen kiinnitystä varten. Katso tiedot laitteen käyttöohjeesta tai ota yhteyttä asiantuntijaan.

Pyörällinen teline

Varmista, että pyörällinen teline voi kannattaa näyttön ja tarvikkeiden painon. Telineen maksimaalinen kuormitus on ilmoitettu tässä käyttöohjeessa.

Vain aikuisten käyttöön

- Tätä tuotetta saava käyttää vain aikuiset, jotka ovat lukeneet ohjeet huolellisesti ja pystyvät käyttämään sitä turvallisesti

koulutuksen ja/tai kokemuksen perusteella.

- Aikuiset, jotka eivät ole lukeneet ohjeita huolellisesti tai jotka eivät voi käyttää tuotetta turvallisesti, eivät saa käyttää sitä.

Lapset

Lapset eivät saa käyttää tuotetta tai leikkiä sillä.

Pistorasia

Käytä pistorasiaa, johon on hyvä pääsy ja joka on lähellä telinettä.

Verkkojohto

- Älä käytä tuotetta, jos verkkojohto on vahingoittunut.
- Käytä vain jatkojohtoa, jonka kapasiteetti on riittävä kaikkia liitettyjä laitteita varten.
- Huolehdi, että kukaan ei astu verkkojohdon päälle tai että se ei joudu puristuksiin. Tämä on tärkeää etenkin pistokkeen ja pistorasian kohdalla ja pisteessä, josta johto tulee telineestä.
- Varmista, että verkkojohtoon pääsee aina hyvin käsiksi.
- Jos teline ei toimi hyvin, irrota pistoke aina pistorasiasta.
- Älä käytä tuotetta, jos verkkojohto on vahingoittunut. Vaihda vahingoittunut verkkojohto vain verkkojohtoon, jonka ErgoXS tai jälleenmyyjä on toimittanut.
- Älä käytä virta-adaptoria verkkojohdon liittämiseen.

Veden välttäminen

- Varmista, että teline ei tule kosketuksiin kosteuden tai veden kanssa, jotta vältetään tulipalon tai sähköiskujen riski.
- Tämä tuote sisältää elektronisia komponentteja. Älä anna sen joutua kosketuksiin kosteuden tai veden kanssa.

Näytön maksimaalinen koko

⚠ HUOMIO! Käytä tätä telinettä ainoastaan sellaisten näyttöjen kanssa, joiden maksimaalinen koko on 86 tuumaa (218 cm) ja paino 100 kg (220 lb), mukaan lukien tarvikkeet. Suuremmat tai raskaammat näytöt voiva aiheuttaa epävakautta ja sen seurauksena loukkaantumisen. Jos olet epävarma, ota yhteyttä asiantuntijaan.

Älä kuormita liikaa

Jos tuote kuormitetaan liikaa, seurauksena voi olla loukkaantuminen tai laitteen vahingoittuminen.

Nostamisedot

Käytä telinettä vain sellaisen näytön nostamiseen, joka täyttää annetut mitat ja painon. Älä käytä telinettä ihmisten tai muiden esineiden nostamiseen.

Nostaminen tai laskeminen

Lukitse pyörällisen telineen pyörät, ennen kuin nostat tai lasket näyttöä. Anna pyörien olla lukittuina myös audiovisuaalisen laitteen käytön aikana.

Tilaa säätämislle

Varmista, että telineen ylä- ja alapuolella on riittävästi tilaa, jotta sitä voi nostaa ylös ja laskea alas.

Ruumiinosien joutuminen puristuksiin

Käytettäessä telinettä ruumiinosat, kuten kädet ja jalat voivat joutua puristuksiin. Pysy sen välttämiseksi pois paikoista, joissa tämä vaara esiintyy.

Älä käytä, jos teline on vahingoittunut

Älä käytä telinettä, jos se on vahingoittunut.

Älä kiipeä

Älä anna kenenkään kiivetä telineen päälle.

Älä käytä tuolia näytön käyttämiseen

Älä käytä tuolia tai muita korokkeita näytön käyttämiseen. Asenna laite ja/tai näyttö oikeaan korkeuteen.

Vain sisäkäyttöön

Tämä tuote soveltuu vain sisäkäyttöön.

Johtojen niputus turvallisuuden varmistamiseksi

Varmista turvallinen ympäristö. Niputa ja merkitse irtonaiset johdot kompastumisen välttämiseksi. Kiinnitä huomiota myös kalusteisiin, leluihin ja muihin tavaroihin, joihin voidaan kompastua.

Pyörällisen telineen siirtäminen

- Kytke kaikki virta- ja muut johdot irti ennen telineen siirtämistä.
- Varmista, että teline on aina alimmassa asennossa ennen siirtämistä.
- Varmista, että lattialla ei ole johtoja, kun siirät telinettä.
- Telineen siirtoon tarvitaan kaksi tai useampaa henkilöä, jotka ovat saaneet ohjeet.
- Teline voi kallistua, jos pysähdytään äkillisesti, käytetään liikaa voimaa ja/tai lattia on epätasainen.

Tarvikkeet

- Käytä vain ErgoXS:n toimittamia tarvikkeita ja varusteita.
- Käytä vain alkuperäisiä tarvikkeita ja varaosia. Käytettäessä muunlaisia tarvikkeita tai varaosia takuu raukeaa.

Kiinnittimet

- Älä nosta telinettä vaakasuorista kiinnittimistä.
- Käytä vain telineen mukana toimitettuja

kiinnittimiä. Näytön mukana toimitetut kiinnittimet eivät sovellu asennettavaksi telineeseen. Älä kiinnitä telinettä niillä.

Kahvat

Käytä kahvoja vain telineen siirtämiseen, äläkä nostamiseen.

Kytkeminen ja irrottaminen

- Varmista, että verkkojohto on kytketty irti ennen kuin ulkoiset osat, kuten käyttöpaneelit ja johdot kytketään tai irrotetaan.
- Älä vaihda itse laitteen osia tai tee niihin muutoksia. Anna se aina asiantuntijan tehtäväksi.

Ei saa avata

Älä avaa elektronista laitetta. On olemassa sähköiskun vaara.

Toimintajakso

Huolimatta telineen kuormituksesta toimintajakso on enintään 10%. Se tarkoittaa enintään 2 minuutin jatkuvaa käyttöä täydellä kuormituksella ja 18 minuutin taukoa. Toimintajakson ylittäminen aiheuttaa järjestelmän käyttöiän huomattavan lyhenemisen.

Puhdistus

- Irrota verkkojohto ennen puhdistusta. Puhdista teline vain kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa telinettä.

Huolto

- Vain ammattitaitoinen henkilöstö saa huoltaa laitetta. Takuu raukeaa, jos joku muu on huoltanut laitetta.
- Anna telineen huolto ammattitaitoisen henkilöstön tehtäväksi. Huolto on tarpeen, kun teline on vahingoittunut jollain tavalla.

Esimerkiksi kun verkkojohto tai pistoke ovat vahingoittuneet, on läikytetty telineeseen nestettä tai esineitä on kaatunut sen päälle, teline on altistunut sateelle tai kosteudelle, teline ei toimi normaalisti tai kun se on kaatunut.

REACH-asetus (EY) 1907/2006

Tämä tuote sisältää yhden tai useamman komponentin, joka sisältää lyijyä, kadmiumia tai bisfenoli A:ta. Nämä tuotteet ovat ehdolla erityistä huolta aiheuttaviksi aineiksi EU:n REACH-asetuksen (EY) 1907/2006 mukaisesti. ■



VIÐVÖRUN!



VIÐVÖRUN: Lesið notkunarleiðbeiningar.



Class II-útbúnaður eða tvöföld einangrun.



VIÐVÖRUN: vélarhlutar á hreyfingu.



Ekki skal meðhöndla þessu vöru sem óflokkaðan úrgang heldur verður að senda hana í aðskilda söfnunarstöð fyrir endurnýtingu og endurvinnslu.



Tvær manneskjur færa í þá átt sem örin bendir.



Ekki skal setja í hæstu stöðu.



Ekki skal lyfta rörunum.



Ekki færa í þá átt sem örin bendir.



Hreyfið ekki snögglega.



Ekki leyfa börnum að færa útbúnaðinn.



Lokið hlera.



Aðeins skal nota þessa uppsetningu með skjám sem eru mest 86 tommur (218 cm) að stærð og vega allt að 100 kg (220 pund) að meðtöldum aukahlutum.

Vinsamlega lesið þessar öryggisleiðbeiningar vandlega

Lesið allar öryggisleiðbeiningarnar vandlega áður en uppsetning hefst og hafa viðvaranirnar sérstaklega í huga. Ef uppsetningarleiðbeiningum eða viðvörnum er ekki fylgt getur það leitt til líkamstjóns og/eða skemmda á uppsetningunni og búnaði.

Geyma skal öryggisleiðbeiningarnar á aðgengilegum stað

Geyma skal öryggisleiðbeiningarnar þar sem auðvelt er að finna þær.

Sérfræðingur

Eingöngu sérfræðingar mega setja þessa vöru upp.

Fylgið leiðbeiningunum

- Setja skal búnaðinn upp samkvæmt uppsetningarleiðbeiningum til að forðast meiðsli á fólki og/eða skemmdir á uppsetningunni.
- Áður en búnaður er festur upp skal einnig lesa uppsetningarleiðbeiningar fyrir þann búnað sem notaður er við uppsetninguna.

Vélbúnaður

- Aðeins skal nota festingarefni sem getur borið þyngd allar uppsetningarinnar. Ráðfærðu þig við leiðbeiningarnar eða sérfræðing hvað varðar rétta lengd og þykkt efnisins.
- Engin festingarefni eða verkfæri fylgja með til að festa upp hljóðmyndræna búnaðinn. Ráðfærðu þig við leiðbeiningarnar sem fylgja búnaðinum eða sérfræðing.

Vagn

Ganga skal úr skugga um að vagninn geti borið samanlagða þyngd skjás og aukahluta. Hámarksþyngd fyrir vagninn er í þessum leiðbeiningum.

Aðeins til notkunar fyrir fullorðna

- Þessa vöru má aðeins fullorðið fólk nota sem hefur lesið leiðbeiningarnar vandlega eða sem, vegna þjálfunar og/eða reynslu, getur notað hana klakklaust.
- Fullorðið fólk sem hefur ekki lesið leiðbeiningarnar vandlega eða sem getur ekki notað þessa vöru klakklaust má ekki stjórna henni.

Börn

Börn mega ekki stjórna eða leika sér að þessari vöru.

Innstunga

Nota skal innstungu sem er aðgengileg og nálægt uppsetningunni.

Rafmagnssnúra

- Ekki skal nota vöruna ef rafmagnssnúran er skemmd.
- Aðeins skal nota framlengingarsnúru með nægilegri getu fyrir allan tengdan búnað.
- Koma skal í veg fyrir að fólk stígi á eða festi sig í rafmagnssnúrunni. Þetta er sérlega mikilvægt við innstunguna og þar sem snúran tengist uppsetningunni.
- Ganga skal úr skugga um að rafmagnssnúran sé alltaf aðgengileg.
- Ef uppsetningin virkar ekki eins og vera ber skal alltaf taka klóna úr innstungunni.
- Ekki skal nota uppsetninguna ef rafmagnssnúran er skemmd. Aðeins skal skipta skemmdri rafmagnssnúru út fyrir nýja snúru sem kemur frá ErgoXS eða birginum sem varan kom frá.
- Ekki skal nota millistykkið til að tengja rafmagnssnúruna.

Forðist vatn

- Til að minnka hættu á eldi eða rafstuði má uppsetningin ekki komast í snertingu við raka eða vatn.

- Þessi vara inniheldur rafeindafluti. Hún má ekki komast í snertingu við raka eða vatn.

Hámarksskjástærð

⚠ Athugið! Aðeins skal nota þessa uppsetningu með skjám sem eru mest 86 tommur (218 cm) að stærð og vega allt að 100 kg (220 pund) að meðtöldum aukahlutum. Stærri eða þyngri skjáir geta verið óstöðugir og valdið meiðslum. Alltaf skal hafa samband við sérfræðing þegar um vafa er að ræða.

Ekki skal fara yfir hámarksgetu

Þyngd yfir heimilaðri hámarksþyngd getur valdið meiðslum eða skemmdum.

Aðstæður við lyftu

Aðeins skal nota þessa uppsetningu til að lyfta upp skjá sem uppfyllir tilgreind mál og þyngd. Ekki skal nota uppsetninguna til að lyfta upp fólki eða öðrum hlutum.

Upphækkun og lækkun

Læsa skal eltiðjólum áður en skjáinn er hækkaður upp eða lækkaður. Einnig skal hafa eltiðjólín læst þegar verið er að nota hljóðmyndræna búnaðinn.

Rými fyrir stillingar

Ganga skal úr skugga um að nægilegt rými sé efst og neðst til að hreyfa uppsetninguna á öruggan hátt upp og niður.

Klemmdir líkamshlutar

Þegar verið er að nota þessa uppsetningu geta líkamshlutar eins og hendur og fætur klemmst. Til að koma í veg fyrir þetta skal forðast svæði þar sem hætta er á slíku.

Ekki nota ef skemmd

Ekki skal nota uppsetninguna ef hún er skemmd.

Ekki klifra á henni

Enginn má klifra á uppsetningunni eða festingarbúnaðinum.

Ekki skal nota stól til að stjórna skjánum

Ekki skal nota stól eða annan hlut fyrir meiri hæð til að stjórna skjánum. Setja skal upp tækið og/eða skjáinn í réttri hæð.

Aðeins til nota innanhúss

Þessi vara er aðeins til nota innanhúss.

Bindið upp snúrur öryggisins vegna

Ganga skal úr skugga um að umhverfið sé öruggt. Binda skal upp snúrur og merkja lausar snúrur til að forðast að fólk hrasí um þær. Einnig skal gá að húsgögnum, leikföngum og öðrum hlutum sem fólk gæti hrasað um.

Flutningur á vagni

- Takið allar snúrur úr sambandi áður en vagninn er fluttur til.
- Alltaf skal ganga úr skugga um að uppsetningin sé í lægstu stöðu áður en hún er flutt til.
- Ganga skal úr skugga um að það séu engar snúrur á gólfinu þegar uppsetningin er flutt til.
- Færa skal vagninn til með tveimur eða fleiri manneskjum sem hafa fengið góðar leiðbeiningar.
- Við skyndilega hindrun getur það að nota of mikið afl og/eða ójafnt yfirborð látið uppsetninguna velta um koll.

Aukahlutir

- Aðeins skal nota aukahluti og búnað sem kemur frá ErgoXS.
- Aðeins skal nota upprunalega auka- og varahluti. Notkun annarra auka- eða varahluta ógildir ábyrgðina.

Krappar

- Ekki skal lyfta vagninum upp með láréttu kröppunum.
- Aðeins skal nota krappa sem koma með uppsetningunni. Krappar sem koma með skjánum henta ekki til festingar á uppsetningunni. Ekki skal nota þá í samsetningu með uppsetningunni.

Höldur

Aðeins skal nota handföngin til að færa vagninn, ekki til að lyfta honum.

Tenging eða aftenging

- Ganga skal úr skugga um að rafmagnssnúran sé ekki í sambandi áður en ytri íhlutir, eins og stjórnborð og snúrur, eru tengir eða aftengdir.
- Ekki skal skipta út eða breyta hluta tækisins upp á eigin spýtur. Alltaf skal hafa samband við sérfræðing til þess.

Ekki opna

Ekki opna rafeindabúnaðinn. Hætta er á rafstuði.

Verkhlutfall

Án tillits til þyngdar uppsetningarinnar er verkhlutfallið að hámarki 10%. Þetta þýðir að það eru að hámarki 2 mínútur af samfelldri notkun í fullri hleðslu og á eftir kemur 18 mínútna hlé. Að fara yfir verkhlutfallið leiðir til umtalsverðrar skerðingar á endingu kerfisins.

Hreinsun

- Taka skal rafmagnssnúruna úr sambandi áður en uppsetningin er hreinsuð. Aðeins skal hreinsa uppsetninguna með þurrum eða lítillega rökum klút.
- Börn mega ekki hreinsa eða sjá um uppsetninguna.

Þjónusta

- Aðeins hæft fólk má sjá um viðhald. Viðhald af hendi annarra ógildir ábyrgðina.
- Hæft starfsfólk skal sjá um allt viðhald á uppsetningunni. Viðhalds er krafist þegar uppsetningin er skemmd á einhvern hátt. Til dæmis ef rafmagnssnúran er skemmd, ef vökvi hefur hellst niður eða hlutir hafa dottið á uppsetninguna, þegar uppsetningin hefur verið útsett fyrir regni eða raka, þegar uppsetningin virkar ekki á eðlilegan hátt eða þegar uppsetningin hefur oltið um koll.

EU REACH reglugerð (EB) nr. 1907/2006

Þessi vara inniheldur einn eða fleiri hluti sem innihalda blý, kadmíum og bisfenól A. Þær voru eru á lista yfir sérlega varasöm efni samkvæmt EU REACH reglugerð (EB) nr. 1907/2006. ■



OSTRZEŻENIE!



OSTRZEŻENIE:
Przeczytaj instrukcję obsługi.



Sprzęt klasy II lub podwójnie izolowany.



OSTRZEŻENIE:
ruchome części.



Tego produktu nie należy wyrzucać jako odpadu niesortowanego, ale należy go przekazać do punktów selektywnej zbiórki odpadów w celu odzysku i recyklingu.



Przenosić z 2 osobami w kierunku wskazanym przez strzałkę.



Nie przenosić w najwyższym położeniu.



Nie podnosić na rurach.



Nie przenosić w kierunku wskazanym przez strzałkę.



Nie wykonywać gwałtownych ruchów.



Nie pozwolić, aby dzieci przenosiły produkt.



Zamknij klapę.



Instalacji tej należy używać wyłącznie z ekranami o maksymalnej przekątnej 218 cm (86 cali) i wadze do 100 kg (220 funtów) razem z akcesoriami.

Przeczytaj uważnie te instrukcje bezpieczeństwa

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje bezpieczeństwa przed instalacją i zwróć szczególną uwagę na ostrzeżenia. Niezastosowanie się do instrukcji instalacji lub ostrzeżeń może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie instalacji i sprzętu.

Przechowuj instrukcje bezpieczeństwa w łatwym do znalezienia miejscu

Przechowuj instrukcje bezpieczeństwa w miejscu, w którym łatwo je znaleźć.

Specjalista

Ten produkt może być montowany i instalowany wyłącznie przez specjalistę.

Postępuj zgodnie z instrukcją

- Przeprowadź instalację zgodnie z instrukcją instalacji, aby uniknąć obrażeń ciała i/lub uszkodzenia instalacji.
- Przed montażem należy również zapoznać się z instrukcją instalacji sprzętu użytego przy instalacji.

Sprzęt

- Używaj wyłącznie materiałów montażowych, które mogą utrzymać ciężar całej instalacji. Skonsultuj się z instrukcją lub specjalistą, aby uzyskać poprawną długość i grubość materiału.
- Do sprzętu audiowizualnego nie są dołączone żadne materiały montażowe ani narzędzia. Zapoznaj się z instrukcją obsługi urządzenia lub wezwij specjalistę.

Wózek

Upewnij się, że wózek wytrzyma łączny ciężar ekranu, wsporników i akcesoriów. W niniejszej instrukcji podano maksymalne obciążenie wózka.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Tylko do użytku przez osoby dorosłe

- Ten produkt może być używany wyłącznie przez osoby dorosłe, które dokładnie przeczytały instrukcję lub które dzięki przeszkoleniu i/lub doświadczeniu są w stanie bezpiecznie z niego korzystać.
- Osoby dorosłe, które nie przeczytały uważnie instrukcji lub nie mogą bezpiecznie używać tego produktu, nie mogą go obsługiwać.

Dzieci

Dzieci nie mogą obsługiwać tego produktu ani się nim bawić.

Gniazdo elektryczne

Użyj łatwo dostępnego gniazdka, które znajduje się blisko instalacji.

Kabel zasilający

- Nie używaj tego produktu, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.
- Używaj wyłącznie przedłużacza o odpowiednich parametrach do obsługi wszystkich podłączonych urządzeń.
- Zapobiegaj deptaniu lub blokowaniu przewodu zasilającego. Jest to szczególnie ważne przy gnieździe i punkcie wyjścia przewodu z instalacji.
- Upewnij się, że przewód zasilający produktu jest przez cały czas łatwo dostępny.
- Jeśli instalacje nie działają poprawnie, zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nie używaj instalacji, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony. Uszkodzony przewód zasilający należy wymieniać wyłącznie na nowy przewód dostarczony przez firmę ErgoXS lub przez dostawcę tego produktu.
- Nie używaj adaptera wtyczki do podłączenia przewodu zasilającego.

Unikaj wody

- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie dopuszczaj do kontaktu instalacji z wilgocią lub wodą.

- Produkt zawiera elementy elektroniczne. Nie dopuszczaj do kontaktu z wilgocią lub wodą.

Maksymalny rozmiar ekranu

Uwaga! Instalacji tej należy używać wyłącznie z ekranami o maksymalnej przekątnej 218 cm (86 cali) i wadze do 100 kg (220 funtów) razem z akcesoriami. Większe lub cięższe ekrany mogą powodować niestabilność i ryzyko obrażeń. W razie wątpliwości zawsze konsultuj się ze specjalistą.

Nie przekraczaj maksymalnej nośności

Obciążenia przekraczające maksymalny dopuszczalny ciężar mogą spowodować obrażenia lub szkody.

Warunki podnoszenia

Używaj tej instalacji tylko do podnoszenia ekranu, który odpowiada określonym wymiarom i wadze. Nie używaj instalacji do podnoszenia ludzi ani innych przedmiotów.

Podnoszenie i opuszczanie

Zablokuj kółka samonastawne wózka przed podniesieniem lub opuszczeniem ekranu. Podczas korzystania ze sprzętu audiowizualnego należy również zablokować kółka samonastawne.

Przestrzeń regulacji

Upewnij się, że na górze i na dole jest wystarczająco dużo miejsca, aby bezpiecznie przesuwać instalację w górę i w dół.

Niebezpieczeństwo pochwylenia części ciała

Podczas korzystania z tej instalacji części ciała takie jak dłonie i stopy mogą zostać pochwycone. Aby temu zapobiec, unikaj obszarów zagrożenia.

Nie używaj w razie uszkodzenia

Nie używaj instalacji, jeśli jest uszkodzona.

Nie wspinaj się na nią

Nie wolno pozwalać nikomu wspinać się na sprzęt instalacyjny lub montażowy.

Nie używać krzesła do obsługi ekranu

Do obsługi ekranu nie używać krzesła ani innego przedmiotu, aby uzyskać większą wysokość. Instaluj urządzenie i/lub ekran na odpowiedniej wysokości.

Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach

Ten produkt nadaje się tylko do użytku w pomieszczeniach.

Zwiąż kable dla bezpieczeństwa

Upewnij się, że otoczenie pracy jest bezpieczne. Zbierz i oznacz luźne kable, aby uniknąć potknięcia. Zwróć także uwagę na meble, zabawki i inne materiały, o które można się potknąć.

Ruch wózka

- Przed przemieszczeniem wózka odłącz wszystkie zewnętrzne kable zasilające i połączeniowe.
- Zawsze upewnij się, że instalacja znajduje się w najniższej pozycji przed jej przeniesieniem.
- Upewnij się, że podczas przenoszenia instalacji na podłodze nie ma żadnych kabli.
- Wózek powinien przemieszczać co najmniej dwie osoby, które zostały odpowiednio poinstruowane.
- Nagłe zatrzymanie, stosowanie zbyt dużej siły i/lub nierówne podłoże mogą spowodować przewrócenie się instalacji.

Akcesoria

- Używaj wyłącznie akcesoriów i sprzętu dostarczonego przez firmę ErgoXS.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów i części zamiennych. Korzystanie z

innych akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.

Wsporniki

- Nie podnoś wózka za wsporniki poziome.
- Używaj wyłącznie wsporników dostarczonych z instalacją. Wsporniki dostarczone z ekranem nie nadają się do montażu na instalacji. Nie używaj ich w połączeniu z instalacją.

Uchwyty

Używaj uchwytów tylko do przesuwania wózka, a nie do jego podnoszenia.

Podłączanie lub odłączanie

- Upewnij się, że przewód zasilający jest odłączony przed podłączeniem lub odłączeniem elementów zewnętrznych, takich jak panele sterowania i kable.
- Nie wolno samodzielnie wymieniać ani modyfikować części urządzenia. W tym celu zawsze skontaktuj się ze specjalistą.

Nie otwierać

Nie otwieraj sprzętu elektronicznego. Ryzyko porażenia prądem.

Cykl pracy

Niezależnie od obciążenia instalacji cykl pracy wynosi maksymalnie 10%. Oznacza to maksymalnie 2 minuty ciągłego użytkowania przy pełnym obciążeniu, po których następuje 18-minutowa przerwa. Przekroczenie cyklu pracy spowoduje znaczne skrócenie żywotności systemu.

Czyszczenie

- Odłącz kabel zasilający przed czyszczeniem instalacji. Instalację można czyścić wyłącznie suchą lub lekko wilgotną szmatką.
- Instalacja nie może być czyszczona ani konserwowana przez dzieci.

Serwis

- Konserwację mogą wykonywać wyłącznie wykwalifikowane osoby. Konserwacja przez inne osoby spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Wszystkie czynności konserwacyjne na instalacji powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel serwisowy. Konserwacja jest wymagana, gdy instalacja jest w jakikolwiek sposób uszkodzona, na przykład w przypadku uszkodzenia kabla zasilającego lub wtyczki, rozlania płynu lub wpadnięcia przedmiotów do wnętrza instalacji, wystawienia instalacji na działanie deszczu lub wilgoci, niewłaściwego działania instalacji lub upadku.

Rozporządzenie UE REACH (WE) 1907/2006

Ten produkt zawiera co najmniej jeden element zawierający ołów, kadm i bisfenol A. Produkty te są notowane na liście substancji stanowiącej bardzo duże zagrożenie zgodnie z rozporządzeniem UE REACH (WE) 1907/2006. ■

**FIGYELMEZTETÉS!**

FIGYELMEZTETÉS: Olvassa el a használati utasítást.



II-es osztályba tartozó berendezés vagy kettős szigetelésű.



FIGYELMEZTETÉS: mozgó alkatrészek.



A terméket nem szabad osztályozatlan hulladékként kidobni, hanem szelektív gyűjtőhelyre kell küldeni hasznosítás és újrahasznosítás céljából.



Helyezze át a nyíl irányába 2 ember segítségével.



Ne helyezze át a legmagasabb pozícióba.



Ne a csöveken emelje fel.



Ne helyezze át a nyíl irányába.



Ne tegyen hirtelen mozdulatokat.



Ne engedje, hogy gyerekek mozgassák.



Hajtsa le a fedőlapot.



Kizárólag olyan képernyőhöz használja a berendezést, amelynek átlója legfeljebb 218 cm (86 hüvelyk) és a súlya a tartozékokkal együtt legfeljebb 100 kg (220 lb).

Kérjük, hogy figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat

Az üzembe helyezés előtt olvassa el figyelmesen az összes biztonsági előírást, és fokozottan ügyeljen a figyelmeztetésekre.

Az üzembe helyezési utasítások vagy figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása személyi sérülést és/vagy a berendezés károsodását eredményezheti.

Tartsa a biztonsági előírásokat könnyen hozzáférhető helyen

Tartsa a biztonsági előírásokat olyan helyen, ahol könnyen megtalálhatók.

Szakember

A terméket csak szakember szerelheti fel és üzemeltetheti be.

Kövesse az előírásokat

- A személyi sérülések és/vagy a berendezés károsodásának elkerülése érdekében a berendezés üzembe helyezését az üzembe helyezési útmutató szerint végezze.
- A felszerelés előtt olvassa el a felszereléshez használt berendezés üzembe helyezési útmutatóját is.

Szerelvények

- Csak olyan rögzítőanyagokat használjon, amelyek elbírják a teljes berendezés súlyát. Az anyag megfelelő hosszáról és vastagságáról az útmutatóban vagy egy szakembertől tájékozódhat.
- A csomag nem tartalmazza az audiovizuális berendezés felszereléséhez szükséges rögzítőanyagokat és szerszámokat. Tekintse meg a berendezéshez mellékelt útmutatót vagy hívjon szakembert.

Kocsi

Győződjön meg arról, hogy a kocsi elbírja a képernyő és a tartozékok együttes súlyát.

A kocsi maximális terhelhetőségét a jelen útmutató tartalmazza.

Csak felnőttek általi használatra

- A terméket csak olyan felnőttek használhatják, akik figyelmesen elolvasták az utasításokat, vagy akik képzettségük és/vagy tapasztalatuk alapján képesek a termék biztonságos használatára.
- A terméket nem használhatják olyan felnőttek, akik nem olvasták el figyelmesen a utasításokat, vagy akik nem képesek a termék biztonságos használatára.

Gyermekek

Gyermekek nem használhatják a terméket, és nem játszhatnak vele.

Aljzat

Olyan könnyen hozzáférhető aljzatot használjon, amely közel van a berendezéshez.

Tápkábel

- Ne használja a terméket, ha a tápkábel sérült.
- Csak olyan hosszabbítót használjon, amelynek a kapacitása az összes csatlakoztatott berendezéshez elegendő.
- Tegyen intézkedéseket az ellen, hogy ráleljenek a tápkábelre, vagy a tápkábel beakadjon valahová. Ez különösen fontos az aljzatnál, a konnektornál és azon a ponton, ahol a vezeték kilép a berendezésből.
- Győződjön meg arról, hogy a termék tápkábele mindig könnyen hozzáférhető.
- Ha a berendezések nem működnek megfelelően, húzza ki a dugót az aljzataból.
- Ne használja a berendezést, ha a tápkábel sérült. A sérült tápkábelt csak az ErgoXS vagy a termék forgalmazója által biztosított új kábelre cserélje ki.
- Ne használjon hálózati adaptert a tápkábel csatlakoztatásához.

Víztől való védelem

- A tűz vagy áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a berendezést a nedvességgel vagy vízzel való érintkezéstől.
- A termék elektronikus alkatrészeket tartalmaz. Óvja a nedvességgel vagy vízzel való érintkezéstől.

Maximális képernyőméret

⚠ Figyelem! Kizárólag olyan képernyőhöz használja a berendezést, amelynek átlója legfeljebb 218 cm (86 hüvelyk) és a súlya a tartozékokkal együtt legfeljebb 100 kg (220 lb). Ennél nagyobb vagy nehezebb képernyők instabilitást és sérülést okozhatnak. Kétség esetén kérje szakember segítségét.

Ne lépje túl a maximális kapacitást

A maximálisan megengedett súlyt meghaladó terhelés sérülést vagy károsodást okozhat.

Emelési feltételek

Csak a megadott méreteknek és súlynak megfelelő képernyő felemeléséhez használja a berendezést. Ne használja a berendezést emberek vagy más tárgyak emelésére.

Felemelés és leengedés

A képernyő felemelése vagy leengedése előtt rögzítse a kocsi görgőit. A görgőket az audiovizuális berendezés használata közben is tartsa rögzítve. .

Hely a beállításhoz

Győződjön meg arról, hogy alul és felül is elegendő hely áll-e rendelkezésre a berendezés biztonságos fel- és lefelé mozgatásához.

Testrészek beszorulása

A berendezés használata során a testrészek, például a kezek és a lábak beszorulhatnak. Ennek megelőzése érdekében kerülje el azokat a területeket, ahol ez kockázatot jelent.

Ne használja, ha sérült

Ne használja a berendezést, ha sérült.

Ne mászon fel rá

Ne engedje, hogy bárki felmászon a berendezésre vagy a rögzítőeszközökre.

Ne használjon széket a képernyő kezeléséhez

A képernyő kezeléséhez ne álljon székre vagy más tárgyra. Helyezze a készüléket és/vagy a képernyőt a megfelelő magasságba.

Csak beltéri használatra

A termék csak beltéri használatra alkalmas.

Kábelek kötegelése a biztonság érdekében

Győződjön meg arról, hogy a környezet biztonságos. A megbotlás elkerülése érdekében kötegelje és jelölje meg a szabadon lévő kábeleket. Ügyeljen a bútorokra, játékokra és egyéb tárgyakra is, amelyekben megbotolhat.

A kocsi mozgatása

- A kocsi mozgatása előtt húzza ki az összes külső táp- és csatlakozókábelt.
- Mozgatás előtt mindig győződjön meg arról, hogy a berendezés a legalacsonyabb helyzetben van.
- A berendezés mozgatásakor győződjön meg arról, nincsenek kábelek a padlón.
- A kocsi mozgatását két vagy több, megfelelő tájékoztatásban részesített személlyel együtt kell végezni.
- A hirtelen megállás, a túl nagy erő kifejtés és/vagy az egyenetlen talajfelület a berendezés felborulásához vezethet.

Tartozékok

- Csak az ErgoXS által biztosított tartozékokat és eszközöket használja.
- Csak eredeti tartozékokat és cserealkatrészeket használjon.

Más tartozékok vagy alkatrészek használata esetén a garancia érvényét veszti.

Konzolok

- Ne emelje meg a kocsit a vízszintes konzoloknál fogva.
- Csak a berendezéshez mellékelt konzolokat használja. A képernyőhöz mellékelt konzolok nem alkalmasak a berendezésre történő rögzítéshez. Ne használja őket a berendezéshez.

Fogantyúk

A fogantyúkat csak a kocsi mozgatásához használja, a felemeléséhez ne.

Csatlakoztatás és leválasztás

- Külső alkatrészek, például vezérlőpanelek és kábelek csatlakoztatása vagy leválasztása előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábel ki van húzva.
- Ne cserélje ki vagy alakítsa át saját kezűleg a berendezés részeit. Ehhez minden esetben kérje szakember segítségét.

Ne nyissa ki

Ne nyissa ki az elektronikus berendezést. Fennáll az áramütés veszélye.

Üzemi ciklus

A berendezés terhelésétől függetlenül az üzemi ciklus legfeljebb 10%. Ez maximum 2 perc folyamatos használatot jelent teljes terhelés mellett, amelyet 18 perces szünet követ. Az üzemi ciklus túllépése a rendszer élettartamának jelentős csökkenését eredményezi.

Tisztítás

- A berendezés tisztítása előtt húzza ki a tápkábelt. A berendezést csak száraz vagy enyhén nedves kendővel tisztítsa.
- A berendezés karbantartását és tisztítását gyermekek nem végezhetik.

Szervizelés

- A karbantartást csak szakképzett személyek végezhetik. Mások által végzett karbantartás esetén a garancia érvényét veszti.
- A berendezés karbantartását szakképzett szervizszemélyzetnek kell elvégeznie. Karbantartásra akkor van szükség, ha a berendezés bármilyen módon megsérült. Például, ha a tápkábel vagy a csatlakozó megsérült, ha folyadék ömlött a berendezésre vagy tárgyak estek bele, ha a berendezést eső vagy nedvesség érte, ha a berendezés nem működik rendesen, vagy ha a berendezés leesett.

EU REACH-rendelet (EK) 1907/2006

A jelen termék egy vagy több alkatrészében ólom, kadmium és biszfenol A-t található. Ezek a termékek az EU 1907/2006/EK REACH-rendelete szerint SVHC-jelöléssel vannak ellátva. ■



VAROVÁNÍ!



VAROVÁNÍ: Přečtěte si návod k použití.



Zařízení třídy II nebo s dvojitou izolací.



VAROVÁNÍ: pohybující se části.



Tento výrobek nevyhazujte do směsného odpadu, ale předejte do zařízení pro tříděný sběr odpadu kvůli využití a recyklaci.



Přemístění musí provádět 2 osoby ve směru šipky.



Při přemísťování nedržte v nejvyšším místě.



Nezvedejte za trubky.



Nepřemísťujte ve směru šipky.



Neprovádějte prudké pohyby.



Nedovolte, aby přemísťování prováděly děti.



Zavřete záklopku.



Toto zařízení používejte pouze s obrazovkami s maximální úhlopříčkou 86 palců (218 cm) a hmotností max. 100 kg (220 liber) včetně příslušenství.

Pročtěte si pozorně tyto bezpečnostní pokyny

Před instalací si pozorně přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a zvláštní pozornost věnujte varováním. Nedodržení varování nebo návodu k instalaci může mít za následek zranění osob nebo poškození zařízení a vybavení.

Bezpečnostní pokyny uložte na snadno přístupné místo

Bezpečnostní pokyny uložte na místo, kde je snadno najdete.

Specialista

Montáž a instalaci tohoto výrobku smí provádět pouze specialista.

Postupujte podle pokynů

- Zařízení nainstalujte podle návodu k instalaci, aby nedošlo ke zraněním osob nebo poškození zařízení.
- Před montáží si také přečtěte návod k instalaci vybavení používaného se zařízením.

Montážní materiály

- Používejte pouze montážní materiály, které unesou hmotnost celého zařízení. Informace o správné délce a tloušťce materiálu získáte v návodu nebo u specialisty.
- Součástí dodávky nejsou žádné montážní materiály ani nástroje pro montáž audiovizuálního vybavení. Informace najdete v návodu k vybavení, nebo se obraťte na specialistu.

Vozík

Dbejte na to, aby vozík unesl kombinovanou hmotnost obrazovky a příslušenství. Maximální nosnost vozíku je uvedena v tomto návodu.

Pouze pro použití dospělými

- Tento výrobek smí používat pouze dospělé osoby, které si pozorně přečetly návod nebo které, vzhledem k proškolení nebo zkušenostem, jsou schopny ho bezpečně používat.
- Dospělí, kteří si pozorně nepročetli návod nebo nemohou tento výrobek bezpečně používat, výrobek nesmí obsluhovat.

Děti

Děti nesmí tento výrobek obsluhovat ani si s ním hrát.

Elektrická zásuvka

Použijte snadno přístupnou elektrickou zásuvku, která je blízko zařízení.

Napájecí kabel

- Výrobek nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí kabel.
- Používejte pouze prodlužovací kabel s dostatečnou kapacitou pro všechno připojené vybavení.
- Chraňte napájecí kabel před pošlapáním nebo přiskřípnutím. To je zvláště důležité u zásuvky na přístroje, elektrické zásuvky a v místě, kde kabel vychází ze zařízení.
- Dbejte na to, aby byl napájecí kabel výrobku vždy snadno přístupný.
- Pokud zařízení nefunguje správně, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Zařízení nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí kabel. Poškozený napájecí kabel vyměňte pouze za nový kabel dodaný společností ErgoXS nebo dodavatelem tohoto výrobku.
- K připojení napájecího kabelu nikdy nepoužívejte napájecí adaptér.

Zabraňte kontaktu s vodou

- Aby se snížilo riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, zabraňte kontaktu zařízení s vlhkostí nebo vodou.

- Tento výrobek obsahuje elektronické součásti. Zabraňte jeho kontaktu s vlhkostí nebo vodou.

Maximální velikost obrazovky

⚠ Pozor! Toto zařízení používejte pouze s obrazovkami s maximální úhlopříčkou 86 palců (218 cm) a hmotností max. 100 kg (220 liber) včetně příslušenství. Větší nebo těžší obrazovky mohou způsobit nestabilitu a vést ke zranění. V případě pochybností se vždy obraťte na specialistu.

Nepřekračujte maximální nosnost

Břemena překračující povolenou hmotnost mohou způsobit zranění nebo poškození.

Podmínky zvedání

Toto zařízení používejte pouze ke zvedání obrazovky, která vyhovuje uvedeným rozměrům a hmotnosti. Zařízení nepoužívejte ke zvedání osob ani jiných předmětů.

Zvedání a spouštění

Před zvedáním nebo spouštěním obrazovky zajistěte kolečka vozíku. Kolečka nechte také zajištěná, pokud používáte audiovizuální vybavení.

Prostor pro nastavování

Dbejte na to, abyste měli nahoře a dole dostatečný prostor pro bezpečný pohyb zařízení nahoru a dolů.

Zachycení částí těla

Při používání zařízení může dojít k zachycení částí těla, např. rukou a nohou. Aby k tomu nedošlo, vyhýbejte se místům, která představují riziko.

Nepoužívejte v případě poškození

Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené.

Nelezte na zařízení

Nedovolte nikomu, aby lezl na zařízení nebo montážní vybavení.

K ovládání obrazovky nepoužívejte židli

K ovládání obrazovky nepoužívejte židli.

Pouze pro použití uvnitř budov

Tento výrobek je vhodný pouze pro použití uvnitř budov.

Svažte kabely kvůli bezpečnosti

Dbejte na bezpečné prostředí. Svažte a označte volné kabely, abyste zabránili klopýtnutí. Také věnujte pozornost nábytku, hračkám a jiným materiálům, o které můžete zakopnout.

Přemísťování vozíku

- Před přemísťováním vozíku odpojte všechny externí napájecí a propojovací kabely.
- Vždy dbejte na to, aby před přemísťováním bylo zařízení v nejnižší poloze.
- Ujistěte se, že při přemísťování zařízení nejsou na zemi žádné kabely.
- Vozík musí přemísťovat dvě nebo více osob, které byly řádně poučeny.
- Náhlé zastavení, používání příliš velké síly nebo nerovné povrchy mohou vést k převrhnutí zařízení.

Příslušenství

- Používejte pouze příslušenství a vybavení dodané společností ErgoXS.
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly. Používání jiného příslušenství nebo dílů povede k zániku záruky.

Držáky

- Ke zvedání vozíku nepoužívejte vodorovné držáky.
- Používejte pouze držáky dodané se zařízením. Držáky dodané s obrazovkou

nejsou vhodné pro montáž zařízení.

Nepoužívejte je v kombinaci se zařízením.

Madla

Madla používejte pouze k přemísťování vozíku, nikoli k jeho zvedání.

Připojování nebo odpojování

- Dbejte na to, aby napájecí kabel byl odpojený, než připojíte nebo odpojíte externí součásti jako ovládací panely a kabely.
- Nevyměňujte ani neopravujte sami části vybavení. Vždy za tímto účelem kontaktujte specialistu.

Neotevírat

Neotevírejte elektronické vybavení. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Pracovní cyklus

Bez ohledu na zatížení zařízení je pracovní cyklus maximálně 10%. To znamená maximálně 2 minuty nepřetržitého použití při plném zatížení, následované 18minutovou pauzou. Překročení pracovního cyklu bude mít za následek výrazné snížení životnosti systému.

Čištění

- Před čištěním zařízení odpojte napájecí kabel. Zařízení čistěte pouze suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
- Čištění ani údržbu zařízení nesmí provádět děti.

Servis

- Údržbu smí provádět pouze kvalifikované osoby. Údržba prováděná jinými osobami povede k zániku záruky.
- Veškerou údržbu zařízení svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu. Údržba je vyžadována, pokud je zařízení nějakým způsobem poškozené. Například, pokud je poškozený napájecí kabel nebo

zástrčka, pokud došlo k polížení zařízení kapalinou nebo do něj spadly předměty, pokud bylo zařízení vystaveno dešti nebo vlhkosti, pokud zařízení nefunguje normálně nebo pokud došlo k jeho pádu.

Soulad s evropským nařízením (ES) 1907/2006 (REACH)

Tento výrobek obsahuje jednu nebo více součástí s obsahem olova, kadmia a bisfenolu A. Tyto výrobky jsou na seznamu látek vzbuzujících mimořádné obavy podle nařízení (ES) 1907/2006 (REACH). ■



VAROVANIE!



VAROVANIE: Prečítajte si návod na používanie.



Zariadenie triedy II alebo zariadenie s dvojitou izoláciou.



VAROVANIE: pohyblivé časti.



Tento produkt sa nesmie likvidovať ako netriedený odpad. Je potrebné ho zaslať do zariadení na zber odpadu na regeneráciu a recykláciu.



Premiestňovanie musia vykonávať 2 osoby v smere šípky.



Nepremiestňujte v najvyššej pozícii.



Nezdvíhajte za trubice.



Nepremiestňujte v smere šípky.



Nevykonávajte náhle pohyby.



Nedovoľte, aby so zariadením pohybovali deti.



Uzavrite kryt.



Túto inštaláciu používajte len s obrazovkami s maximálnou veľkosťou uhlopriečky 218 cm a hmotnosťou do 100 kg vrátane príslušenstva.

Pozorne si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou si pozorne prečítajte všetky bezpečnostné pokyny a venujte zvýšenú pozornosť upozorneniam. Nedodržanie inštalčných pokynov alebo upozornení môže mať za následok zranenie osôb a/alebo poškodenie inštalácie a zariadenia.

Bezpečnostné pokyny uchovávajte na ľahko dostupnom mieste

Bezpečnostné pokyny uchovávajte na mieste, kde ich ľahko nájdete.

Odborník

Tento výrobok môže montovať a inštalovať len odborník.

Dodržujte pokyny

- Aby ste zabránili zraneniu osôb a/alebo poškodeniu zariadenia, nainštalujte ho podľa návodu.
- Pred montážou si prečítajte aj návod na inštaláciu zariadenia použitého pri inštalácii.

Technické vybavenie

- Používajte len také montážne materiály, ktoré unesú hmotnosť celej inštalácie. Správnu dĺžku a hrúbku materiálu zistíte v návode alebo u odborníka.
- Montážny materiál ani nástroje na montáž audiovizuálneho zariadenia nie sú súčasťou dodávky. Prečítajte si návod k zariadeniu alebo zavolajte odborníka.

Vozík

Uistite sa, že vozík unesie kombinovanú hmotnosť obrazovky a príslušenstva. Maximálne zaťaženie vozíka je uvedené v týchto pokynoch.

Určené len pre dospelé osoby

- Tento výrobok môžu používať len dospelé osoby, ktoré si pozorne prečítali návod na

použitie alebo ktoré sú na základe školenia a/alebo skúseností schopné ho bezpečne používať.

- Dospelí, ktorí si pozorne neprečítali návod na použitie alebo ktorí nevedia bezpečne používať tento výrobok, ho nesmú používať.

Deti

Deti tento výrobok nesmú používať ani sa s ním hrať.

Zásuvka

Použite ľahko prístupnú zásuvku, ktorá sa nachádza v blízkosti inštalácie.

Sieťový kábel

- Nepoužívajte tento výrobok, ak je sieťový kábel poškodený.
- Používajte iba predlžovací kábel s dostatočnou kapacitou pre všetky pripojené zariadenia.
- Zabráňte šliapaniu po sieťovom kábli alebo jeho zaseknutiu. To je dôležité dodržať najmä v zásuvke a v mieste, kde kábel vychádza z inštalácie.
- Uistite sa, že sieťový kábel výrobku je vždy ľahko prístupný.
- Ak inštalácia nefunguje správne, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Nepoužívajte inštaláciu, ak je sieťový kábel poškodený. Poškodený sieťový kábel vymeňte iba za nový kábel dodaný spoločnosťou ErgoXS alebo dodávateľom tohto výrobku.
- Pre pripojenie sieťového kábla nepoužívajte káblový adaptér.

Zabráňte kontaktu s vodou

- Aby ste znížili riziko požiaru alebo zasiahnutia elektrickým prúdom, nedovoľte, aby sa inštalácia dostala do kontaktu s vlhkosťou alebo vodou.

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Výrobok obsahuje elektrické komponenty. Zabráňte kontaktu s vlhkosťou alebo vodou.

Maximálna veľkosť obrazovky

⚠ Upozornenie! Túto inštaláciu používajte len s obrazovkami s maximálnou veľkosťou uhlopriečky 218 cm a hmotnosťou do 100 kg vrátane príslušenstva. Väčšie alebo ťažšie obrazovky môžu viesť k nestabilite inštalácie a spôsobiť zranenie. V prípade pochybností sa vždy poraďte s odborníkom.

Neprekračujte maximálnu kapacitu

Zaťaženie nad maximálnu povolenú hmotnosť môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie.

Podmienky zdvíhania

Túto inštaláciu používajte len na zdvíhanie obrazovky, ktorá zodpovedá špecifikovaným rozmerom a hmotnosti. Inštaláciu nepoužívajte na zdvíhanie osôb alebo iných predmetov.

Zdvíhanie a spúšťanie

Pred zdvihnutím alebo spustením obrazovky zablokujte kolieska vozíka. Kolieska majte zablokované aj počas používania audiovizuálneho zariadenia.

Priestor na prispôsobenie

Uistite sa, že v hornej a dolnej časti je dostatok priestoru na bezpečný pohyb inštalácie nahor a nadol.

Zachytenie častí tela

Pri použití tejto inštalácie môže dôjsť k zachyteniu častí tela, ako sú ruky a nohy. Aby ste tomu zabránili, vyhýbajte sa rizikovým oblastiam.

V prípade poškodenia nepoužívajte

Nepoužívajte inštaláciu, ak je poškodená.

Neliezť

Nedovoľte, aby niekto liezol na inštaláciu alebo montážne zariadenie.

Pri obsluhu obrazovky nepoužívajte stoličku

Pri obsluhu obrazovky nepoužívajte stoličku ani iný predmet na zvýšenie výšky. Zariadenie a/alebo obrazovku nainštalujte v správnej výške.

Používajte len v interiéri

Tento produkt je určený len pre použitie v interiéri.

Zväzok káblov kvôli bezpečnosti

Uistite sa, že prostredie je bezpečné. Voľné káble zviažte a označte, aby ste sa vyhli zakopnutiu. Pozornosť venujte aj nábytku, hračkám a iným materiálom, o ktoré by ste mohli zakopnúť.

Premiestnenie vozíka

- Pred premiestnením vozíka odpojte všetky externé napájacie a pripojovacie káble.
- Pred premiestnením zariadenia sa vždy uistite, že je v najnižšej polohe.
- Uistite sa, že pri premiestňovaní inštalácie nie sú na podlahe žiadne káble.
- Vozík premiestňujte s dvoma alebo viacerými osobami, ktoré boli riadne poučené.
- Náhle zastavenie, použitie príliš veľkej sily a/alebo nerovný povrch terénu môžu spôsobiť prevrátenie zariadenia.

Príslušenstvo

- Používajte len príslušenstvo a vybavenie dodané spoločnosťou ErgoXS.
- Používajte len originálne príslušenstvo a náhradné diely. Použitím iného príslušenstva alebo dielov zaniká záruka.

Držiaky

- Vozík nezdvíhajte za horizontálne držiaky.
- Používajte iba držiaky dodané s inštaláciou. Držiaky dodávané s obrazovkou nie sú vhodné pre montáž na inštaláciu. V kombinácii s inštaláciou ich nepoužívajte.

Rukoväte

Rukoväte používajte len na posúvanie vozíka, nie na jeho zdvíhanie.

Pripájanie alebo odpájanie

- Pred pripojením alebo odpojením externých komponentov, ako sú ovládacie panely a káble, sa uistite, že je sieťový kábel odpojený.
- Časti zariadenia sami nevymieňajte ani neupravujte. V takom prípade sa vždy obráťte na odborníka.

Neotvárajte

Elektronické zariadenie neotvárajte. Riskujete tým zásah elektrickým prúdom.

Prevádzkový cyklus

Bez ohľadu na zaťaženie zariadenia je prevádzkový cyklus maximálne 10%. To znamená maximálne 2 minúty nepretržitého používania pri plnom zaťažení, po ktorých nasleduje 18-minútová prestávka. Prekročenie prevádzkového cyklu bude mať za následok výrazné skrátenie životnosti systému.

Čistenie

- Pred čistením inštalácie odpojte sieťový kábel. Inštaláciu čistite len suchou alebo mierne vlhkou handričkou.
- Zariadenie nesmú čistiť ani udržiavať deti.

Servis

- Údržbu môžu vykonávať len kvalifikované osoby. Údržba vykonávaná inými osobami má za následok stratu záruky.
- Všetku údržbu zariadenia prenechajte kvalifikovaným servisným pracovníkom.

Údržba je potrebná, ak je inštalácia akýmkoľvek spôsobom poškodená. Napríklad, ak je poškodený sieťový kábel alebo zástrčka, ak sa do inštalácie vyliala tekutina alebo do nej spadli predmety, ak je vystavená dažďu alebo vlhkosti, ak nefunguje normálne alebo ak inštalácia spadla.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH)

Tento výrobok obsahuje jednu alebo viac položiek obsahujúcich olovo, kadmium a bisfenol A. Tieto výrobky sú kandidátskymi látkami vzbudzujúcimi veľké obavy (SVHC) podľa nariadenia EÚ REACH (ES) 1907/2006. ■



AVERTISMENT!



AVERTISMENT: A se citi instrucțiunile de folosire.



Echipament clasa II sau dublu izolat.



AVERTISMENT: componente mobile.



Acest produs nu trebuie debarasat fără a fi sortat, ci trebuie trimis separat către un centru de colectare pentru recuperare și reciclare.



A se dispune de 2 persoane în direcția săgeții.



A nu se dispune în cea mai înaltă poziție.



A nu se ridică tuburile.



A nu se dispune în direcția săgeții.



Nu faceți mișcări bruște.



Nu permiteți copiilor mutarea dispozitivului.



Închideți clapeta.



Utilizați utilajul numai cu ecrane cu o diagonală maximă de 86 inci (218 cm) și o greutate de până la 100 kg (220 lb.), inclusiv accesoriile.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni privind siguranța

Citiți cu atenție toate instrucțiunile privind siguranța înainte de instalare și acordați atenție avertismentelor. Nerespectarea instrucțiunilor de instalare sau a avertismentelor poate duce la vătămare corporală și/sau deteriorarea utilajului și a echipamentului.

Păstrați instrucțiunile privind siguranța într-un loc ușor accesibil

Păstrați instrucțiunile privind siguranța într-un loc în care sunt ușor de găsit.

Specialist

Acest produs poate fi montat și instalat doar de un specialist.

Respectați instrucțiunile

- Instalați utilajul conform manualului de instalare pentru a evita vătămarea corporală și/sau deteriorarea utilajului.
- Înainte de instalare, citiți manualul de instalare al echipamentului utilizat împreună cu utilajul.

Hardware

- Utilizați doar materiale de instalare care pot susține greutatea întregului utilaj. Consultați manualul sau un specialist pentru lungimea și grosimea corectă a materialului.
- Nu sunt incluse materiale sau instrumente de instalare pentru montarea echipamentului audiovizual. Consultați manualul echipamentului sau apelați la un specialist.

Cărucior

Asigurați-vă că căruciorul poate suporta greutatea combinată a ecranului și a accesoriilor. Sarcina maximă a căruciorului este indicată în aceste instrucțiuni.

Instrucțiuni importante privind siguranța

A se utiliza doar de către adulți

- Acest produs poate fi utilizat doar de către adulți care au citit cu atenție instrucțiunile sau care, datorită pregătirii și/sau experienței, îl pot utiliza în siguranță.
- Adulții care nu au citit cu atenție instrucțiunile sau care nu pot utiliza acest produs în siguranță nu trebuie să îl folosească.

Copii

Copiii nu pot folosi și nu se pot juca cu acest produs.

Priză

Utilizați o priză ușor accesibilă, aflată în apropierea utilajului.

Cablul de alimentare

- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat.
- Utilizați doar un prelungitor cu capacitate suficientă pentru întregul echipament conectat.
- Nu permiteți nimănui să calce pe cablul de alimentare sau să îl încurce. Acest lucru este important în special la priză, ștecher și în punctul în care cablul iese din utilaj.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare al produsului este ușor accesibil în orice moment.
- Dacă utilajul nu funcționează corespunzător, scoateți cablul din priză.
- Nu utilizați utilajul în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat. Înlocuiți cablul de alimentare deteriorat doar cu un cablu nou furnizat de ErgoXS sau de furnizorul acestui produs.
- Nu folosiți un adaptor cu cablu pentru a conecta cablul de alimentare.

Evitați apa

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau

electrocutare, nu lăsați utilajul să intre în contact cu umezeala sau apa.

- Acest produs conține componente electronice. Nu îl lăsați să intre în contact cu umezeala sau apa.

Dimensiunea maximă a ecranului

⚠ Atenție! Utilizați utilajul numai cu ecrane cu o diagonală maximă de 86 inci (218 cm) și o greutate de până la 100 kg (220 lb.), inclusiv accesoriile. Ecranele mai mari sau mai grele pot provoca instabilitate și vătămări. Dacă aveți dubii, consultați un specialist.

Nu depășiți capacitatea maximă

Sarcinile peste greutatea maximă permisă pot provoca vătămări sau deteriorări.

Condiții de ridicare

Utilizați acest utilaj doar pentru ridicarea unui ecran care se încadrează în dimensiunile și greutatea specificate. Nu utilizați utilajul pentru a ridica persoane sau alte obiecte.

Ridicarea și coborârea

Blocați roțile căruciorului înainte de a ridica sau a coborî ecranul. De asemenea, mențineți roțile blocate în timp ce utilizați echipamentul audiovizual.

Spațiu pentru ajustare

Asigurați-vă că există suficient spațiu în partea de sus și de jos pentru a deplasa în siguranță utilajul în sus și în jos.

Prinderea părților corpului

În timpul utilizării utilajului, există riscul de prindere a anumitor părți ale corpului, cum ar fi mâinile și picioarele. Pentru a preveni acest lucru, evitați zonele cu risc.

Nu utilizați utilajul dacă este deteriorat

Nu utilizați utilajul dacă este deteriorat.

Nu vă urcați pe el

Nu permiteți nimănui să se urce pe utilaj sau pe echipamentul de instalare.

Nu folosiți un scaun pentru a opera ecranul

Nu vă urcați pe un scaun sau pe un alt obiect pentru a opera ecranul. Instalați dispozitivul și/ sau ecranul la înălțimea potrivită.

Utilizați doar în interior

Acest produs este potrivit doar pentru utilizarea în interior.

Legăți cablurile împreună pentru siguranță

Asigurați-vă că mediul este sigur. Legați cablurile împreună și marcați cablurile libere pentru a evita împiedicarea. De asemenea, fiți atenți la mobilier, jucării și alte materiale de care v-ați putea împiedica.

Deplasarea căruciorului

- Deconectați toate cablurile externe de alimentare și de conectare înainte de a deplasa căruciorul.
- Asigurați-vă întotdeauna că utilajul este în poziția cea mai joasă înainte de a îl deplasa.
- Asigurați-vă că nu sunt cabluri pe podea în timp ce deplasați utilajul.
- Deplasați căruciorul cu ajutorul a două sau mai multe persoane care au fost instruite corespunzător.
- Oprirea bruscă, folosirea unei forțe prea mari și/sau suprafețele neuniforme pot duce la răsturnarea utilajului.

Accesorii

- Utilizați doar accesorii și echipamente furnizate de ErgoXS.
- Utilizați doar accesorii și piese de schimb originale. Utilizarea altor accesorii sau piese va duce la anularea garanției.

Suporturi

- Nu ridicați căruciorul de suporturile orizontale.
- Utilizați doar suporturile furnizate împreună cu utilajul. Suporturile furnizate cu ecranul nu sunt potrivite pentru montarea pe utilaj. Nu le utilizați în combinație cu utilajul.

Mânere

Utilizați mânerul doar pentru a deplasa căruciorul, nu pentru a-l ridica.

Conectarea sau deconectarea

- Asigurați-vă că ați deconectat cablul de alimentare înainte de a conecta sau deconecta componentele externe precum panourile de control și cablurile.
- Nu înlocuiți sau nu modificați singuri alte componente ale echipamentului. Contactați întotdeauna un specialist pentru aceasta.

Nu deschideți

Nu deschideți echipamentul electronic. Există risc de electrocutare.

Ciclul de funcționare

Indiferent de sarcina utilajului, ciclul de funcționare este de maximum 10%. Aceasta înseamnă maximum 2 minute de utilizare continuă la sarcină maximă, urmate de o pauză de 18 minute. Depășirea ciclului de funcționare va provoca o reducere semnificativă a duratei de viață a sistemului.

Curățarea

- Deconectați cablul de alimentare înainte de a curăța utilajul. Curățați utilajul numai cu o lavetă uscată sau ușor umedă.
- Utilajul nu trebuie curățat sau întreținut de copii.

Service

- Menținerea poate fi efectuată doar de persoane calificate. Realizarea menținerei de alte persoane va duce la anularea garanției.
- Toate activitățile de mentenanță a utilajului trebuie efectuate de personal calificat de service. Menținerea este necesară de fiecare dată când utilajul suferă o deteriorare. De exemplu, dacă cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat, dacă s-a vărsat lichid sau au căzut obiecte în utilaj, dacă utilajul este expus la ploaie sau umezeală, dacă utilajul nu funcționează normal sau dacă utilajul a căzut.

Regulamentul UE REACH (CE) 1907/2006

Acest produs include unul sau mai multe articole care conțin plumb, cadmiu și bisfenol A. Aceste produse sunt substanțe candidate SVHC conform Regulamentului UE REACH (CE) 1907/2006. ■



UPOZORENJE!



UPOZORENJE: Pročitajte upute za uporabu.



Oprema klase II ili dvostruko izolirana.



UPOZORENJE: pokretni dijelovi.



Ovaj se proizvod ne smije odlagati kao nerazvrstani otpad, već ga je potrebno poslati u pogon za odvojeno prikupljanje radi uporabe i recikliranja.



Premjestite s 2 osobe u smjeru strelice.



Nemojte premjestiti na najviši položaj.



Nemojte podizati cijevi.



Nemojte premjestiti u smjeru strelice.



Nemojte činiti nagle pokrete.



Nemojte dozvoliti djeci da se kreću.



Zatvorite poklopac.



Upotrebljavajte ovaj uređaj samo sa zaslonima najveće dijagonalne veličine od 86 inča (218 cm) i težine do 100 kg (220 lb), uključujući i dodatke.

Pažljivo pročitajte ove sigurnosne upute

Prije postavljanja pažljivo pročitajte sigurnosne upute i obratite posebnu pažnju na upozorenja. Nepoštivanje uputa o postavljanju i upozorenja može dovesti do tjelesnih ozljeda i/ili oštećenja uređaja i opreme.

Čuvajte sigurnosne upute na mjestu gdje ćete ih lako pronaći

Čuvajte sigurnosne upute negdje gdje ćete ih lako pronaći.

Stručnjak

Samo stručnjak smije ugraditi i postaviti proizvod.

Slijedite upute

- Ugradite uređaj u skladu s priručnikom za ugradnju da biste spriječili tjelesne ozljede i/ili oštećenja uređaja.
- Prije ugradnje također pročitajte priručnik za ugradnju za opremu koja se upotrebljava s uređajem.

Učvršćenje

- Upotrebljavajte samo materijale za ugradnju koji mogu nositi težinu uređaja u cijelosti. Podatke o potrebnoj duljini i debljini materijala potražite u priručniku, ili upitajte stručnjaka.
- Materijali i alati za ugradnju audiovizualne opreme nisu isporučeni. Pomoć potražite u priručniku za opremu ili se obratite stručnjaku.

Stalak

Provjerite može li stalak nositi ukupnu težinu zaslona i dodatka. Najveće opterećenje stalka navedeno je u ovim uputama.

Samo odrasle osobe smiju upotrebljavati uređaj

- Ovaj je proizvod namijenjen za upotrebu

samo odraslim osobama koje su pažljivo pročitale upute ili koje ga mogu upotrebljavati na siguran način zahvaljujući osposobljavanju i/ili iskustvu.

- Odrasle osobe koje nisu pažljivo pročitale upute ili ne mogu upotrebljavati proizvod na siguran način ne smiju upravljati proizvodom.

Djeca

Djeca ne smiju upravljati ovim proizvodom niti se igrati njime.

Utičnica

Upotrebljavajte lako dostupnu utičnicu u blizini uređaja.

Kabel za napajanje

- Nemojte upotrebljavati proizvod ako je kabel za napajanje oštećen.
- Upotrebljavajte samo produžni kabel dovoljnog kapaciteta za svu potrebnu opremu.
- Spriječite gaženje po kabelu za napajanje i njegovo zapinjanje. Ovo je vrlo važno za dio kabela kod utičnice, izlaz kabela i mjesto na kojem izlazi iz uređaja.
- Provjerite je li kabel za napajanje proizvoda uvijek lako dostupan.
- Ako uređaj ne radi pravilno, uvijek iskopčajte utikač iz utičnice.
- Nemojte upotrebljavati uređaj ako je kabel za napajanje oštećen. Oštećeni kabel za napajanje zamijenite isključivo novim kablom koji isporučuje društvo ErgoXS ili dobavljač ovog proizvoda.
- Nemojte upotrebljavati adapter za utičnicu za povezivanje kabela za napajanje.

Izbjegavanje vode

- Da biste smanjili opasnost od požara ili strujnog udara, spriječite doticaj uređaja s vlagom ili vodom.

- Ovaj proizvod sadržava elektroničke dijelove. Spriječite njegov doticaj s vlagom ili vodom.

Najveća veličina zaslona

⚠ Pažnja! Upotrebljavajte ovaj uređaj samo sa zaslonima najveće dijagonalne veličine od 86 inča (218 cm) i težine do 100 kg (220 lb), uključujući i dodatke. Veći ili teži zasloni mogu uzrokovati nestabilnost ili ozljede. Ako niste sigurni, obratite se stručnjaku.

Nemojte premašiti najveću dopuštenu razinu kapaciteta

Tereti teži od najveće dopuštene težine mogu uzrokovati ozljede i oštećenja.

Uvjeti podizanja

Upotrebljavajte ovaj uređaj samo za podizanje zaslona koji odgovara navedenim dimenzijama i težini. Nemojte upotrebljavati uređaj za podizanje osoba ni drugih predmeta.

Podizanje i spuštanje

Zakočite kotačiće stalka prije podizanja ili spuštanja zaslona. Neka kotačići budu zakočeni i tijekom upotrebe audiovizualne opreme.

Prostor za prilagodbu

Provjerite ima li iznad i ispod uređaja dovoljno prostora za sigurno pomicanje uređaja prema gore i dolje.

Zahvaćanje dijelova tijela

Dijelovi tijela poput ruku i stopala mogu biti zahvaćeni tijekom upotrebe uređaja. Kako biste to spriječili, izbjegavajte mjesta gdje može doći do toga.

Nemojte upotrebljavati ako dođe do oštećenja

Nemojte upotrebljavati uređaj ako je oštećen.

Nemojte se penjati na njega

Spriječite penjanje na uređaj ili opremu za ugradnju.

Nemojte upotrebljavati stolicu za upravljanje zaslonom

Nemojte upotrebljavati stolicu ili drugi predmet za postizanje dodatne visine pri upravljanju zaslonom. Ugradite uređaj i/ili zaslon na prikladnoj visini.

Samo za unutarnju upotrebu

Proizvod je prikladan samo za unutarnju upotrebu.

Grupirajte kabele radi sigurnosti

Provjerite je li okolina sigurna za rad. Grupirajte i označite pojedinačne kabele da biste spriječili spoticanje. Obratite pažnju i na namještaj, igračke i druge predmete preko kojih se može spotaknuti.

Pomicanje stalka

- Isključite vanjsko napajanje i priključne kabele prije pomicanja stalka.
- Uvijek provjerite je li uređaj u najnižem položaju prije pomicanja.
- Provjerite ima li kabela na podu pri pomicanju uređaja.
- Pomičite stalak uz pomoć još dvije ili više osoba koje su pravilno osposobljene.
- Zbog naglog zaustavljanja, prejake sile i/ili nejednolike površine tla uređaj se može prevrnuti.

Dodaci

- Upotrebljavajte samo dodatke i opremu koje isporučuje društvo ErgoXS.
- Upotrebljavajte samo originalne dodatke i rezervne dijelove. Upotrebom drugih dodataka ili dijelova poništiti ćete jamstvo.

Nosači

- Nemojte podizati stalak držeći ga za okomite nosače.
- Upotrebljavajte samo nosače koji su isporučeni s uređajem. Nosači isporučeni sa zaslonom nisu prikladni za ugradnju na uređaj. Nemojte ih upotrebljavati u kombinaciji s uređajem.

Držači

Upotrebljavajte držače samo za pomicanje stalka, a ne za njegovo podizanje.

Priključivanje ili isključivanje

- Provjerite je li kabel za napajanje isključen prije priključivanja ili isključivanja vanjskih sastavnih dijelova poput upravljačkih ploča i kablova.
- Nemojte samostalno mijenjati ni prilagođavati dijelove opreme. Za to se uvijek obratite stručnjaku.

Nemojte otvarati

Nemojte otvarati elektroničku opremu. Postoji opasnost od strujnog udara.

Radni ciklus

Neovisno o opterećenju uređaja, najveći radni ciklus iznosi 10%. Točnije, najduže vrijeme neprekidne upotrebe pri punom opterećenju iznosi 2 minute, a zatim slijedi prekid rada od 18 minuta. Prekoračenje radnog ciklusa uzrokovat će značajno smanjen vijek trajanja sustava.

Čišćenje

- Isključite kabel za napajanje prije čišćenja uređaja. Čistite uređaj samo suhom ili blago navlaženom krpom.
- Djeca ne smiju čistiti uređaj ni provoditi njegovo održavanje.

Održavanje

- Samo kvalificirane osobe smiju provoditi održavanje. Ako druge osobe provode održavanje, jamstvo će se poništiti.
- Kvalificirano tehničko osoblje mora provoditi održavanje uređaja u cijelosti. Održavanje je nužno ako dođe do bilo kakvog oštećenja uređaja. Primjerice, to je slučaj ako dođe do oštećenja kabela za napajanje ili utikača, proljevanja tekućine po uređaju ili upadanja predmeta u njega, doticaja s kišom ili vlagom, neobičnog rada uređaja ili pada uređaja.

Uredba REACH Europske unije (EZ)**1907/2006**

Ovaj proizvod sadržava jednu ili više stavki koje sadržavaju olovo, kadmij i bisfenol A. Ovi su proizvodi predložene posebno zabrinjavajuće tvari određene Uredbom REACH Europske unije (EZ) 1907/2006. ■



UPOZORENJE!



UPOZORENJE: Pročitajte uputstva za upotrebu.



Oprema klase II ili dvostruko izolovana.



UPOZORENJE: pokretni delovi.



Ovaj proizvod ne treba odlagati kao nesortirani otpad, već se mora poslati u posebne objekte za prikupljanje radi prerade i recikliranja.



Premestite sa 2 osobe u pravcu strelice.



Nemojte se premeštati pri najvišem položaju.



Ne dižite za cevi.



Nemojte se premeštati u pravcu strelice.



Nemojte pravite nagle pokrete.



Ne mojte dozvoliti deci da pomeraju.



Zatvorite poklopac.



Koristite ovu instalaciju samo sa ekranima sa maksimalnom dijagonalnom veličinom od 86 inča (218 cm) i težinom do 100 kg (220 lb.) uključujući dodatke.

Pažljivo pročitajte ova bezbednosna uputstva

Pažljivo pročitajte sva bezbednosna uputstva pre instaliranja i obratite pažnju na upozorenja. Nepoštovanje uputstava za instalaciju ili upozorenja može dovesti do povreda i/ili oštećenja instalacije i opreme.

Čuvajte bezbednosna uputstva na mestu koje se lako može pronaći

Čuvajte bezbednosna uputstva negde gde ih je lako pronaći.

Stručnjak

Ovaj proizvod sme da montira i instalira samo stručnjak.

Pratite uputstva

- Postavite instalaciju u skladu sa uputstvom za instalaciju da biste izbegli telesne povrede i/ili oštećenje instalacije.
- Pre montaže takođe pročitajte uputstvo za instalaciju opreme koja se koristi za instalaciju.

Hardver

- Koristite samo montažne materijale koji mogu da izdrže težinu cele instalacije. Za tačnu dužinu i debljinu materijala konsultujte uputstvo ili stručnjaka.
- Za montiranje audiovizuelne opreme nisu uključeni nikakvi montažni materijali ili alati. Konsultujte uputstvo za opremu ili pozovite stručnjaka.

Kolica

Uverite se da kolica mogu da izdrže kombinovanu težinu ekrana i dodatne opreme. Maksimalno opterećenje za kolica je navedeno u ovim uputstvima.

Samo za upotrebu od strane odraslih osoba

- Ovaj proizvod smeju da koriste samo odrasle

osobe koje su pažljivo pročitale uputstva ili koje su, zbog obuke i/ili iskustva, u stanju da ga bezbedno koriste.

- Odrasli koji nisu pažljivo pročitali uputstva ili koji ne mogu bezbedno da koriste ovaj proizvod ne mogu njime upravljati.

Deca

Deca ne smeju da rade ili da se igraju ovim proizvodom.

Priključak

Koristite lako dostupnu utičnicu koja je blizu instalacije.

Kabl za napajanje

- Nemojte koristiti ovaj proizvod ako je kabl za napajanje oštećen.
- Koristite samo produžni kabl dovoljnog kapaciteta za svu priključenu opremu.
- Sprečite ljude da zgaze ili zaglave kabl za napajanje. Ovo je posebno važno na priključku, utičnici i mestu gde kabl izlazi iz instalacije.
- Uverite se da je kabl za napajanje proizvoda lako dostupan u svakom trenutku.
- Ako instalacija ne radi kako treba, uvek izvucite utikač iz utičnice.
- Nemojte koristiti instalaciju ako je kabl za napajanje oštećen. Zamenite samo oštećeni kabl za napajanje novim kablom koji je isporučio ErgoXS ili dobavljač ovog proizvoda.
- Nemojte koristiti adapter za utikač za povezivanje kabla za napajanje.

Izbegavajte vodu

- Da biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, ne dozvolite da instalacija dođe u kontakt sa vlagom ili vodom.
- Ovaj proizvod sadrži elektronske komponente. Ne dozvolite da dođe u kontakt sa vlagom ili vodom.

Maksimalna veličina ekrana

⚠ Pažnja! Koristite ovu instalaciju samo sa ekranima sa maksimalnom dijagonalnom veličinom od 86 inča (218 cm) i težinom do 100 kg (220 lb.) uključujući dodatke. Veći ili teži ekrani mogu izazvati nestabilnost i dovesti do povreda. Uvek se konsultujte sa stručnjakom kada ste u nedoumici.

Nemojte prekoračiti maksimalni kapacitet

Opterećenja iznad maksimalne dozvoljene težine mogu izazvati povrede ili štetu.

Uslovi podizanja

Koristite ovu instalaciju samo za podizanje ekrana koji je u skladu sa navedenim dimenzijama i težinom. Nemojte koristiti instalaciju za podizanje ljudi ili drugih predmeta.

Podizanje i spuštanje

Zaključajte točkove kolica pre podizanja ili spuštanja ekrana. Takođe držite točkove zaključane dok koristite audiovizuelnu opremu.

Prostor za podešavanje

Uverite se da ima dovoljno prostora na vrhu i na dnu za bezbedno pomeranje instalacije gore-dole.

Hvatanje delova tela

Kada koristite ovu instalaciju, delovi tela kao što su ruke i stopala mogu da budu uhvaćeni. Da biste to sprečili, izbegavajte područja gde ovo predstavlja rizik.

Ne koristiti ako je oštećeno

Nemojte koristiti instalaciju ako je oštećena.

Nemojte se penjati na instalaciju

Ne dozvolite nikome da se penje na opremu za instalaciju ili montažu.

Nemojte koristiti stolicu za upravljanje ekranom

Nemojte koristiti stolicu ili drugi predmet za dodatnu visinu da biste upravljali ekranom. Instalirajte uređaj i/ili ekran na odgovarajuću visinu.

Koristite samo u zatvorenom prostoru

Ovaj proizvod je pogodan samo za korišćenje u zatvorenom prostoru.

Spajajte kablove zbog sigurnosti

Uverite se da je okolina bezbedna. Spojite i označite labave kablove da biste izbegli saplitanje. Takođe obratite pažnju na nameštaj, igračke i druge materijale o koje bi se moglo spotaknuti.

Pomeranje kolica

- Isključite sve spoljne kablove za napajanje i priključke pre pomeranja kolica.
- Uvek proverite da li je instalacija u najnižem položaju pre nego što je pomerite.
- Uverite se da nema kablova na podu kada se instalacija pomera.
- Pomerajte kolica sa dve ili više osoba koje su pravilno upućene.
- Iznenadno zaustavljanje, korišćenje prevelike sile i/ili neravne površine tla mogu dovesti do prevrtanja instalacije.

Dodaci

- Koristite samo dodatke i opremu koju isporučuje ErgoXS.
- Koristite samo originalne dodatke i rezervne delove. Korišćenje druge dodatne opreme ili delova poništava garanciju.

Nosači

- Ne podižite kolica horizontalnim nosačima.
- Koristite samo nosače isporučene uz instalaciju. Nosači isporučeni sa ekranom nisu pogodni za montažu na instalaciju.

Nemojte ih koristiti u kombinaciji sa instalacijom.

Ručke

Koristite ručke samo za pomeranje kolica, a ne za podizanje.

Povezivanje ili isključivanje

- Uverite se da je kabl za napajanje isključen pre povezivanja ili isključivanja spoljnih komponenti kao što su kontrolne table i kablovi.
- Nemojte sami postavljati ili menjati delove opreme. Za ovo uvek kontaktirajte sa stručnjacima.

Ne otvarajte

Ne otvarajte elektronsku opremu. Postoji opasnost od strujnog udara.

Radni ciklus

Bez obzira na opterećenje instalacije, radni ciklus je maksimalno 10%. To znači maksimalno 2 minuta neprekidnog korišćenja pri punom opterećenju, nakon čega sledi 18-minutna pauza. Prekoračenje radnog ciklusa će dovesti do značajnog smanjenja veka trajanja sistema.

Čišćenje

- Isključite kabl za napajanje pre čišćenja instalacije. Očistite instalaciju samo suvom ili blago vlažnom krpom.
- Deca ne smeju da čiste ili održavaju instalaciju.

Servis

- Održavanje smeju da obavljaju samo kvalifikovane osobe. Održavanje od strane drugih poništava garanciju.
- Celokupno održavanje na instalaciji treba da obavlja kvalifikovano servisno osoblje. Održavanje je potrebno kada je instalacija na bilo koji način oštećena. Na primer, ako je kabl za napajanje ili utikač oštećen, kada

je tečnost prosuta ili su predmeti upali u instalaciju, kada je instalacija izložena kiši ili vlazi, kada instalacija ne funkcioniše normalno ili kada je instalacija pala.

EU REACH Uredba (EC) 1907/2006

Ovaj proizvod uključuje jedan ili više artikala koji sadrže olovo, kadmijum i bisfenol A. Ovi proizvodi su kandidati za SVHC prema EU REACH Uredbi (EC) 1907/2006. ■



OPOZORILO!



OPOZORILO: Preberite navodila za uporabo.



Oprema razreda II oziroma oprema z dvojno izolacijo.



OPOZORILO: premični deli.



Tega izdelka ne smete zavreči med nerazvrščene odpadke, temveč ga morate poslati v obrat za ločeno zbiranje odpadkov, kjer ga bodo reciklirali.



V smeri puščice naj premakneta 2 osebi.



Ne premikajte v najvišjem položaju.



Ne dvigujte na cevi.



Ne premikajte v smeri puščice.



Ne delajte sunkovitih gibov.



Ne dovolite, da bi napravo premikali otroci.



Zapri pokrov.



To napravo uporabljajte samo z zasloni z največjo diagonalo 86 palcev (218 cm) in težo do 100 kg (220 lb) skupaj z dodatki.

Prosimo, da natančno preberete ta varnostna navodila

Pred namestitvijo natančno preberite vsa varnostna navodila in bodite pozorni na opozorila. Neupoštevanje navodil za namestitev ali opozoril lahko privede do telesnih poškodb in/ali škode na napravi in opremi.

Varnostna navodila hranite na lahko dostopnem mestu

Varnostna navodila hranite na mestu, kjer jih boste lahko našli.

Strokovnjak

Ta izdelek lahko montira in namesti samo strokovnjak.

Sledite navodilom

- Napravo namestite v skladu z navodili za namestitev, da preprečite telesne poškodbe in/ali poškodbe naprave.
- Pred montažo preberite tudi priročnik za namestitev opreme, ki se uporablja za napravo.

Strojna oprema

- Uporabljajte samo montažne materiale, ki lahko prenesejo težo celotne naprave. Za pravilno dolžino in debelino materiala si oglejte priročnik ali se posvetujte s strokovnjakom.
- Za montažo avdiovizualne opreme niso priloženi montažni materiali ali orodja. Oglejte si priročnik opreme ali pokličite strokovnjaka.

Voziček

Prepričajte se, da voziček lahko prenese skupno težo zaslona in dodatkov. Največja obremenitev za voziček je navedena v teh navodilih.

Uporabljajo lahko samo odrasli

- Ta izdelek smejo uporabljati samo odrasle osebe, ki so natančno prebrale navodila ali ki ga lahko zaradi usposobljenosti in/ali izkušenj varno uporabljajo.
- Odrasli ne smejo uporabljati tega izdelka, če niso natančno prebrali navodil ali če ga ne morejo varno uporabljati.

Otroci

Otroci ne smejo uporabljati ali se igrati s tem izdelkom.

Vtičnica

Uporabite lahko dostopno vtičnico, ki je blizu naprave.


Napajalni kabel

- Tega izdelka ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan.
- Za vso priključeno opremo uporabljajte samo podaljšek z zadostno zmogljivostjo.
- Preprečite, da bi ljudje stopali na napajalni kabel ali ga nenamerno zataknili. To je še posebej pomembno pri vtičnici in točki, kjer kabel izstopi iz naprave.
- Prepričajte se, da je napajalni kabel izdelka vedno zlahka dostopen.
- Če naprava ne deluje pravilno, vedno izvlecite vtič iz vtičnice.
- Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan. Poškodovan napajalni kabel zamenjajte samo z novim, ki ga je dobavil ErgoXS ali dobavitelj tega izdelka.
- Za priključitev napajalnega kabla ne uporabljajte adapterja za vtičnice.

Izogibajte se vodi

- Da bi zmanjšali nevarnost požara ali električnega udara, ne dovolite, da bi naprava prišla v stik z vlago ali vodo.
- Ta izdelek vsebuje elektronske komponente. Ne dovolite, da pride v stik z vlago ali vodo.

Največja velikost zaslona

 Pozor! To napravo uporabljajte samo z zasloni z največjo diagonalo 86 palcev (218 cm) in težo do 100 kg (220 lb) skupaj z dodatki. Večji ali težji zasloni lahko povzročijo nestabilnost in privedejo do telesnih poškodb. V primeru dvoma se vedno posvetujte s strokovnjakom.

Ne prekoračite največje zmogljivosti

Obremenitve nad največjo dovoljeno težo lahko povzročijo telesne poškodbe ali škodo.

Pogoji dvigovanja

To napravo uporabljajte samo za dvigovanje zaslona, ki je v skladu z navedenimi merami in težo. Naprave ne uporabljajte za dvigovanje ljudi ali drugih predmetov.

Dviganje in spuščanje

Preden dvignete ali spustite zaslon, zaklenite kolesca vozička. Kolesca naj bodo zaklenjena tudi med uporabo avdiovizualne opreme.

Prostor za prilagajanje

Prepričajte se, da je na vrhu in na dnu dovolj prostora za varno premikanje naprave gor in dol.

Ujetje delov telesa

Pri uporabi te naprave se lahko deli telesa, kot so roke in noge, ujamejo. Da bi to preprečili, se izogibajte območjem, kjer to predstavlja tveganje.

Ne uporabljajte v primeru poškodb

Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana.

Ne plezajte nanjo

Nikomur ne dovolite, da pleza na napravo ali montažno opremo.

Za upravljanje zaslona ne uporabljajte stola

Za upravljanje zaslona ne uporabljajte stola ali drugega predmeta za dodatno višino. Napravo in/ali zaslon namestite na pravo višino.

Uporabljajte samo v zaprtih prostorih

Ta izdelek je primeren samo za uporabo v zaprtih prostorih.

Povežite kable v snope za zagotavljanje varnosti

Poskrbite za varno okolje. Kable povežite v snope in označite ohlapne kable, da preprečite spotikanje. Pozorni bodite tudi na pohištvo, igrače in druge materiale, ob katere se lahko spotaknete.

Premikanje vozička

- Pred premikanjem vozička odklopite vse zunanje napajalne in priključne kable.
- Vedno se prepričajte, da je naprava v najnižjem položaju, preden jo premaknete.
- Prepričajte se, da pri premikanju naprave na tleh ni kablov.
- Voziček premikajte z dvema ali več osebami, ki so jim bila dana ustrezna navodila.
- Nenadna ustavitvev, uporaba prevelike sile in/ali neravne talne površine lahko povzročijo prevrnitev naprave.

Dodatki

- Uporabljajte samo originalne dodatke in opremo, ki jo je dobavila družba ErgoXS.
- Uporabljajte samo originalne dodatke in nadomestne dele. Uporaba drugih dodatkov ali delov bo razveljavila garancijo.

Nosilci

- Vozička ne dvigujte za vodoravne nosilce.
- Uporabljajte samo nosilce, ki so priloženi napravi. Nosilci, ki so priloženi zaslonu, niso primerni za namestitev na napravo. Ne uporabljajte jih v kombinaciji z napravo.

Ročaji

Ročaje uporabljajte samo za premikanje vozička, ne za dvigovanje.

Priklop ali odklop

- Prepričajte se, da je napajalni kabel izključen, preden priklopite ali odklopite zunanje komponente, kot so nadzorne plošče in kablji.
- Delov opreme ne zamenjajte ali spreminjajte sami. Za to se vedno obrnite na strokovnjaka.

Ne odpirajte

Elektronske opreme ne odpirajte. Obstaja nevarnost električnega udara.

Obratovalni cikel

Ne glede na obremenitev naprave je obratovalni cikel največ 10%. To pomeni največ 2 minuti neprekinjene uporabe pri polni obremenitvi, čemur sledi 18-minutni premor. Preseganje obratovalnega cikla bo povzročilo znatno skrajšanje življenjske dobe sistema.

Čiščenje

- Pred čiščenjem naprave izključite napajalni kabel. Napravo čistite samo s suho ali rahlo vlažno krpo.
- Naprave ne smejo čistiti ali vzdrževati otroci.

Servis

- Vzdrževanje lahko izvajajo samo usposobljene osebe. Vzdrževanje s strani drugih bo razveljavilo garancijo.
- Vsa vzdrževalna dela na napravi naj opravi usposobljeno servisno osebje. Vzdrževanje je potrebno, kadar je naprava na kakršen koli način poškodovana. Na primer, če je napajalni kabel ali vtič poškodovan, če se je po napravi razlila tekočina ali če so vanjo padli predmeti, če je naprava izpostavljena dežju ali vlagi, če naprava ne deluje normalno ali če je naprava padla na tla.

Uredba (ES) 1907/2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH)

Ta izdelek vključuje enega ali več predmetov, ki vsebujejo svinec, kadmij in bisfenol A. Ti izdelki so kandidatne snovi, ki v skladu z Uredbo (ES) 1907/2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) vzbujajo veliko zaskrbljenost. ■



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης.



Εξοπλισμός κλάσης II ή με διπλή μόνωση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: κινητά μέρη.



Το προϊόν αυτό δεν θα πρέπει να απορρίπτεται ως αδιαχώριστο απόβλητο, αλλά πρέπει να αποστέλλεται σε ξεχωριστές εγκαταστάσεις συλλογής για ανάκτηση και ανακύκλωση.



Επιτρέπεται η μετακίνηση από 2 άτομα προς την κατεύθυνση του βέλους.



Απαγορεύεται η μετακίνηση στην υψηλότερη θέση.



Απαγορεύεται η ανύψωση από τους σωλήνες.



Απαγορεύεται η μετακίνηση προς την κατεύθυνση του βέλους.



Απαγορεύονται οι απότομες κινήσεις.



Απαγορεύεται η μετακίνηση από παιδιά.



Κλείστε το καπάκι.



Χρησιμοποιείτε αυτήν την εγκατάσταση μόνο με οθόνες με μέγιστη διαγώνια διάσταση 86 ιντσών (218 cm) και βάρος έως 100 κιλά, συμπεριλ.

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες ασφαλείας πριν από την εγκατάσταση και δώστε ιδιαίτερη προσοχή στις προειδοποιήσεις. Αν δεν τηρήσετε τις οδηγίες εγκατάστασης ή τις προειδοποιήσεις, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός και/ή ζημιά στην εγκατάσταση και τον εξοπλισμό.

Φυλάξτε τις οδηγίες ασφαλείας σε βολικό μέρος

Φυλάξτε τις οδηγίες ασφαλείας σε μέρος όπου μπορείτε να τις βρείτε εύκολα.

Ειδικός

Το προϊόν αυτό επιτρέπεται να τοποθετείται και να εγκαθίσταται μόνο από κάποιον ειδικό.

Τηρείτε τις οδηγίες

- Πραγματοποιήστε την εγκατάσταση σύμφωνα με το εγχειρίδιο εγκατάστασης προς αποφυγή τραυματισμού και/ή ζημιάς στην εγκατάσταση.
- Πριν από την τοποθέτηση, διαβάστε και το εγχειρίδιο εγκατάστασης του εξοπλισμού που χρησιμοποιείται με την εγκατάσταση.

Υλικά 1

- Χρησιμοποιείτε μόνο υλικά τοποθέτησης που αντέχουν το βάρος της όλης εγκατάστασης. Για το σωστό μήκος και πάχος των υλικών συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο ή κάποιον ειδικό.
- Δεν συμπεριλαμβάνονται υλικά ή εργαλεία για την τοποθέτηση του οπτικοακουστικού εξοπλισμού. Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο του εξοπλισμού ή καλέστε έναν ειδικό.

Τροχήλατη βάση

Βεβαιωθείτε ότι η τροχήλατη βάση αντέχει το συνολικό βάρος της οθόνης και των πρόσθετων εξαρτημάτων. Το μέγιστο φορτίο για την τροχήλατη βάση αναφέρεται σε αυτές τις οδηγίες.

Η χρήση επιτρέπεται μόνο από ενήλικα άτομα

- Το προϊόν αυτό επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικα άτομα που έχουν διαβάσει προσεκτικά τις οδηγίες ή τα οποία μπορούν να το χρησιμοποιήσουν με ασφάλεια χάρη στην εκπαίδευση και/ή την εμπειρία τους.
- Δεν επιτρέπεται να χειριστούν το προϊόν ενήλικα άτομα που δεν έχουν διαβάσει προσεκτικά τις οδηγίες ή τα οποία δεν μπορούν να το χρησιμοποιήσουν με ασφάλεια.

Παιδιά

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να χειρίζονται ούτε να παίζουν με το προϊόν.

Πρίζα

Χρησιμοποιείτε εύκολα προσβάσιμη πρίζα η οποία είναι κοντά στην εγκατάσταση.

Καλώδιο ρεύματος

- Μην χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν αν έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος.
- Χρησιμοποιείτε μόνο καλώδιο προέκτασης επαρκούς χωρητικότητας για το σύνολο του συνδεδεμένου εξοπλισμού.
- Αποτρέψτε την πιθανότητα να πατηθεί ή να παγιδευτεί το καλώδιο ρεύματος. Αυτό αφορά ιδιαίτερως την πρίζα, το φικ και το σημείο εξόδου του καλωδίου από την εγκατάσταση.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος του προϊόντος είναι διαρκώς εύκολα προσβάσιμο.
- Αν η εγκατάσταση δεν λειτουργεί σωστά, βγάζετε πάντοτε το φικ από την πρίζα.
- Μην χρησιμοποιήσετε την εγκατάσταση αν έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος. Αντικαταστήστε ένα καλώδιο ρεύματος που έχει υποστεί ζημιά μόνο με καινούργιο καλώδιο το οποίο παρέχεται από την ErgoXS ή από τον προμηθευτή αυτού του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιήσετε τροφοδοτικό για να συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος.

Αποφυγή νερού

- Για να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην επιτρέψετε να έρθει η εγκατάσταση σε επαφή με υγρασία ή νερό.
- Το προϊόν αυτό περιέχει ηλεκτρονικά εξαρτήματα. Μην επιτρέψετε σε αυτό να έρθει σε επαφή με υγρασία ή νερό.

Μέγιστες διαστάσεις οθόνης

⚠ Προσοχή! Χρησιμοποιείτε αυτήν την εγκατάσταση μόνο με οθόνες με μέγιστη διαγώνια διάσταση 86 ιντσών (218 cm) και βάρος έως 100 κιλά, συμπεριλ. των πρόσθετων εξαρτημάτων. Μεγαλύτερες ή βαρύτερες οθόνες μπορεί να δημιουργήσουν αστάθεια και να προκαλέσουν τραυματισμό. Συμβουλευέστε πάντοτε έναν ειδικό όταν έχετε αμφιβολίες.

Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη φέρουσα ικανότητα

Τυχόν φορτία πάνω από το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό ή ζημιά.

Συνθήκες ανύψωσης

Χρησιμοποιείτε αυτήν την εγκατάσταση μόνο για την ανύψωση μιας οθόνης που συμμορφώνεται με τις προβλεπόμενες διαστάσεις και βάρος. Μην χρησιμοποιήσετε την εγκατάσταση για την ανύψωση ατόμων ή άλλων αντικειμένων.

Ανεβασμα και κατέβασμα

Κλειδώνετε τα ροδάκια της τροχήλατης βάσης πριν ανεβάσετε ή κατεβάσετε την οθόνη. Διατηρείτε επίσης κλειδωμένα τα ροδάκια όταν χρησιμοποιείτε τον οπτικοακουστικό εξοπλισμό.

Χώρος για ρυθμίσεις

Βεβαιωθείτε ότι επαρκεί ο χώρος πάνω και κάτω για την ασφαλή μετακίνηση της εγκατάστασης προς τα πάνω και κάτω.

Παγίδευση μελών του σώματος

Όταν χρησιμοποιείτε αυτή την εγκατάσταση, μπορεί να παγιδευτούν μέλη του σώματος, όπως χέρια και πόδια. Για να αποφευχθεί αυτό, αποφύγετε σημεία που ενέχουν τέτοιον κίνδυνο.

Να μην χρησιμοποιηθεί σε περίπτωση ζημιάς

Μην χρησιμοποιήσετε την εγκατάσταση αν έχει υποστεί ζημιά.

Μην σκαρφαλώνετε πάνω της

Μην επιτρέψετε σε κανέναν να σκαρφαλώσει πάνω στην εγκατάσταση ή στον εξοπλισμό τοποθέτησης.

Μην χρησιμοποιήσετε καρέκλα για να χειριστείτε την οθόνη

Μην χρησιμοποιήσετε καρέκλα ή άλλο αντικείμενο ως πρόσθετο βάρος για να χειριστείτε την οθόνη. Εγκαταστήστε τη συσκευή και/ή την οθόνη στο σωστό ύψος.

Να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικό χώρο

Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

Τύλιγμα καλωδίων για ασφάλεια

Βεβαιωθείτε ότι το περιβάλλον είναι ασφαλές. Τυλίξτε και σημαδέψτε τυχόν χαλαρά καλώδια για να μην σκοντάψετε. Προσέξτε επίσης τυχόν έπιπλα, παιχνίδια και άλλα αντικείμενα πάνω στα οποία μπορεί να σκοντάψετε.

Μετακίνηση τροχήλατης βάσης

- Αποσυνδέστε όλα τα εξωτερικά καλώδια ρεύματος και σύνδεσης πριν μετακινήσετε την τροχήλατη βάση.
- Βεβαιώνετε πάντοτε ότι η εγκατάσταση είναι στη χαμηλότερη θέση πριν την μετακινήσετε.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν καλώδια στο δάπεδο όταν μετακινείτε την εγκατάσταση.
- Η τροχήλατη βάση πρέπει να μετακινείται από δύο ή περισσότερα άτομα που έχουν λάβει τις σωστές οδηγίες.

- Τυχόν απότομο σταμάτημα, εφαρμογή υπερβολικής δύναμης και/ή ανώμαλες επιφάνειες εδάφους μπορεί να προκαλέσουν την ανατροπή της εγκατάστασης.

Πρόσθετα εξαρτήματα

- Χρησιμοποιείτε μόνο πρόσθετα εξαρτήματα και εξοπλισμό που παρέχονται από την ErgoXS.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια πρόσθετα εξαρτήματα και ανταλλακτικά. Η χρήση άλλων πρόσθετων εξαρτημάτων ή ανταλλακτικών θα ακυρώσει την εγγύηση.

Στηρίγματα

- Μην ανυψώνετε την τροχήλατη βάση από τα οριζόντια στηρίγματα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα στηρίγματα που παρέχονται με την εγκατάσταση. Τα στηρίγματα που παρέχονται με την οθόνη δεν είναι κατάλληλα για τοποθέτηση στην εγκατάσταση. Μην τα χρησιμοποιήσετε μαζί με την εγκατάσταση.

Χειρολαβές

Χρησιμοποιείτε τις χειρολαβές μόνο για να μετακινήσετε την τροχήλατη βάση, όχι για να την ανυψώσετε.

Σύνδεση ή αποσύνδεση

- Αποσυνδέστε οπωσδήποτε το καλώδιο ρεύματος πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε εξωτερικά εξαρτήματα, όπως πίνακες ελέγχου και καλώδια.
- Μην αντικαθιστάτε ή τροποποιείτε μόνοι σας τα εξαρτήματα του εξοπλισμού. Επικοινωνείτε πάντοτε με έναν ειδικό για τον σκοπό αυτό.

Απαγορεύεται το άνοιγμα

Μην ανοίγετε τον ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Κύκλος λειτουργίας

Ανεξάρτητα από το φορτίο της εγκατάστασης, ο κύκλος λειτουργίας είναι 10% το ανώτατο. Αυτό σημαίνει 2 λεπτά συνεχόμενης χρήσης το ανώτατο

με πλήρες φορτίο, ακολουθούμενη από παύση διάρκειας 18 λεπτών. Τυχόν υπέρβαση του κύκλου λειτουργίας συνεπάγεται σημαντική μείωση της διάρκειας ζωής του συστήματος.

Καθαρισμός

- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος πριν από τον καθαρισμό της εγκατάστασης. Καθαρίζετε την εγκατάσταση μόνο με στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
- Η εγκατάσταση δεν πρέπει να υποβάλλεται σε καθαρισμό ή συντήρηση από παιδιά.

Σέρβις

- Η συντήρηση επιτρέπεται να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένα άτομα. Ενδεχόμενη συντήρηση από άλλα άτομα θα ακυρώσει την εγγύηση.
- Αναθέτετε όλες τις εργασίες συντήρησης της εγκατάστασης σε εξειδικευμένο προσωπικό του σέρβις. Συντήρηση απαιτείται όταν η εγκατάσταση υποστεί οποιαδήποτε ζημιά. Για παράδειγμα, αν υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος ή το φις, αν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα μέσα στην εγκατάσταση, αν η εγκατάσταση εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν η εγκατάσταση δεν λειτουργεί κανονικά ή αν πέσει.

Κανονισμός REACH EE (EK) 1907/2006

Το προϊόν αυτό περιλαμβάνει ένα ή περισσότερα στοιχεία τα οποία περιέχουν μόλυβδο, κάδμιο και δισφαινόλη Α. Τα προϊόντα αυτά είναι υποψήφιος ουσίες που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία, στο πλαίσιο του κανονισμού REACH EE (EK) 1907/2006. ■

